Wed 28th March 1917

第一萬零三百零八號

叻報有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

本館印章仍與前此樣辦理除每禮拜日出一紙 諸君賜閱本報者照舊本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從英國採辦到書報紙各種鉛字以待與 各官紳刊印書籍單件並有發西洋各樣鉛字及石版花邊等類有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印 大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士書局各種文字所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報牘若其有稗當世之文章當即敬謹照刊於報否亦須無碍公衆之治安名譽乃敢刊登其有設爲攻文以及支離當辯者槪不登錄嗣諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年間搠成今已三十餘年 向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時尙乘離云綫盛但猶未知報章之益故能閱報者尙屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄旣而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近更添設附張徵版分載要聞邇者三民主義日益昌明學制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已蔚然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政自如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多矯然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是前數月間因紙張缺乏不得不將報紙暫爲縮小今則仍復舊觀以期多載時務要聞庶足以饜閱者之心而知當時之局伏望諸君無遺葑菲下採芻蕘不勝感荷之至特此附佈

◎吸中國煙。唱中國歌。幾得意播。呵呵。

春二月。正是香花天。你睇園林花鳥尙各爭妍。人話花香十里香。究何督起。怎及南洋兄弟所製香煙。吹氣如蘭香似累。任你舶來上品不足共語同年。況且純然國貨人知見。貧同鄉紐葉穩連阡 製造精良收効不淺。除裝牌薢兩者俱全。怪不得南洋州府猶流遍。更賴熱心僑界鼓吹先。爲物雖微關係不鮮。同胞須互勉。倘若利權唔挽怎得強權。

上等香煙

總發行所星架坡羅文中街

南洋兄弟煙草公司

檳城吉隆坡雪蘭莪等埠均設分局

南洋英荷暹各屬均有代理

駐叻南洋兄弟煙草公司總司理簡英甫 謹啟

民國六年丁巳元月初十日

◎不愧虛勞聖手

鄙人謝翹之在巨港東興隆號傭工去臘因患虛勞之症屢醫不愈病益加劇至於咯血後閱報章得悉叻地有**大國手陳梅溪先生**以擅醫虛勞症著名乃搭輪來叻求治當歎輪行至半途余卽咯血不止疑已绝不省人事船主將余此狀准限兩句鐘將余擲海差幸得邀天眷未幾復甦抵叻後暫寓汞生客棧是晚卽求陳先生診治果然服藥數帖咯血卽止惟喘嗽潮熱尙停失胃諸病仍未能除再服藥多劑諸病漸退余固有家眷在於檳城者維時已屆年關方欲回檳度歲奈元氣未復骨瘦如柴見者生畏欲搭輪船返檳則見拒於船主欲再返汞生暫寓又見拒於棧主不得已乃稅居牛車水碩莪巷之郭文饗病所專心延請陳先生調理迄今諸疾已瘳壯健如昔日間卽返巨港陳先生爲**醫治虛勞症之聖手洵名不虛傳也**余感先生再造之恩無以爲報特此誌數言藉鳴謝悃并使同病者知所問津焉

先生寓海山街門牌五十五號

丁巳年二月初七日　謝翹之敬啟

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海紗羅綢縐土布毛巾綠髮笠衫海味什貨自製醬料久叨各商惠顧經廿餘年于茲耳今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等烟葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟赤廣元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧極表歡迎

△茲將茶煙價列▽

鴻泰八兩壹百四拾庄煙每箱沽價三拾□元
鴻泰四兩式百八拾庄烟每箱沽價三拾八元
鴻泰式兩五百六拾庄烟每箱沽價三拾八元
鴻泰式兩四百八拾庄烟每箱沽價卌二元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄煙每箱沽價卌二元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱沽價三拾元
廣鴻泰八兩四十庄烟每箱沽價三拾元
廣鴻泰式兩伍百六拾庄煙每箱沽價三拾元
朱廣元式兩伍百六拾庄烟每箱沽價四拾元
廣泰五斤庄馬斗茶每包沽價一元三毫
廣泰天字舊清遠茶每斤沽價四毫二占
地字舊清遠茶每斤沽價三毫四占
玄字舊清遠茶每斤沽價二毫六占
五十庄舊清遠茶每箱沽價一十二元
八兩八十庄清遠茶每箱沽價拾一元五角
四兩一百六庄清遠茶每箱沽價拾一元半
八兩一百六庄銀針茶每箱沽價二拾元
五兩二百庄銀針茶每箱沽價一拾七元五角
八兩一百四庄六安骨每箱沽價七元
八兩一百六庄六安骨每箱沽價七元七角半

民國六年丁巳二月廿四日　廣泰朱祝宸啟

星加坡漆木街門牌二百二十三號
得律風七百一十二號

和豐銀行有限公司廣告

The Ho Hong Bank, Limited.

本公司專作銀行各項營業幷各埠滙兌唯新嘉坡總行暫不作來往賬項至本行董事及當事職員均遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定英一千九百一十七年六禮拜二號一總分行同時開辦謹將本公司地點資本及職員臚列于左

(甲)地點

本總行設在新加坡土庫街花園角緞葛晝菜電話壹仟零三拾號

(子)分行

一在峇六甲荷面街門牌一百五十五號電話一百二十號

一在蔴坡士爆萬街門牌七拾七七拾捌至七十九號

(丑)代理處

香港和通號
廈門和濟號
(其餘等埠俟後洽定議再行宣佈)

(乙)資本

本公司註冊股本八百萬元已出股本四百萬元已認定三百五十萬員

(丙)職員

△主席　林君秉祥

△董事　議政局員林君文慶　李君俊源　徐君垂青　曾君江水　陳君清祿　吳君泗濱　張君順蘭　林君推遷　黃君亞四

△總司理兼庶務員蕭君保齡

英一千九百一十七年嘪只月廿八號

和豐銀行有限公司啟事

朱有蘭茶煙油土貨廣告

本號之茶烟生油均自設工廠監造貨式之精良價錢之公道久爲僑胞嘉許近以祖國工業日漸發達愛國之心日盛特由滬粵等處訂各廠辦到各款土布凡二百餘種用之以造內衣外衣各適其宜毛巾線襪莫不精良至於正雞麻生之眞金線爲小號所專售歷久勝色尤非影射者所及更有酸枝傢俬器具中西款式俱備以飼愛國之僑胞熱心諸君幸留意焉

茲將各價目列下

五斤庄龍嘜馬斗茶現每包沽一元四角
二兩庄雞嘜包種茶每箱沽六元七五
二兩庄鶴嘜包種茶每箱沽四元五角
二兩庄鳳參鍛針古勞茶每箱十元
五兩二百庄包鉼馬斗茶每箱二十元
四兩庄白六鍛清遠茶每箱九元
八兩庄一百六十包清遠茶每箱十八元五角
一百斤散庄清遠茶每箱二十五元
有蘭一斤庄真價清遠茶每包四角
有蘭一百六包正六安骨每箱九元
有蘭一百四包正六安骨每箱九元
三金錢嘜自榨生油每担時價

各煙寄別埠在旦容巴吉交貨價目列下

八兩四兩庄本號芬每箱三十九元
六兩庄本號芬每箱四十二元
二兩庄本號芬每箱三十九元
四兩二兩本號生切煙每箱三十二元
二兩庄蘭花生煙每箱二十八元
八兩二兩冠蘭烟每箱十八元
以上各貨本坡交貨價照加
朱有蘭各裝足赤眞金線
羅福生各裝足赤眞金線

中華民國丁巳年元月初十日　啓

◎萬發中舡有限公司股東大會廣告

敬啟者本公司定章逐年賬目至陽歷三月終截止結算現爲期將屆經職員會議決於陽歷四月廿二號假檳港中華會館開全體股東大會共商既往未來等事屆時務望 衆股東駕臨指教爲盼謹此廣告卽希 公鑒

△茲將議案摘要列左

一 審查第首屆之賬目　二 議將來設施之方針
三 議分派股息之日期　四 選舉第二年財政及評議員
五 雜事

中華民國六年三月廿二號　網甲萬發中舡有限公司啟

代論

蔡子民先生就職大學時之演說詞

五年前。嚴幾道先生爲本校校長時。予担任教授。開學日。曾有所貢獻於同校諸君。多自預科畢業而來。想必聞知。士別三日。刮目相見。況時閱數稔。諸君較昔。當必爲長足之進步矣。予今長斯校。請更以三事爲諸君告。一曰抱定宗旨。諸君來此求學。必有一定宗旨。欲求宗旨之正大與否。必先知大學之性質。今人肄習專門學校。學成任事。此固勢所必然。而在大學則不然。大學者。研究高深學問者也。外人每指摘本校之腐敗。以來學於此者。皆有做官發財思想。存於胸臆。故畢業預科者多入法科。入文科者甚少。蓋以法科爲干祿之終南捷徑。因做官心熱。對於教員則不問其學問之淺深。惟問其官階之大小。官階大者。特別歡迎。蓋將來畢業。有人提携也。現在我國精於政法者。多入政界。專任者甚少。故聘請教員。不得不聘請兼職之人。亦屬不得已之舉

THE SHANGHAI LIFE INSURANCE Co., LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

。。究之外人稽摘之當否。。姑不具論。。然與誘莫如自修。。人譏我腐敗。。而我不腐敗。。問心無愧。。於我何傷。。果欲達其做官發財之目的。。則北京不少專門學校。。入法科者。。儘可肄業法律學堂。。習商科者。。亦可投考商藥學校。。又何必來此大學。。所以諸君須抱定宗旨。。爲求學而來。。入法科者。。非爲做官。。入商科者。。非爲致富。。宗旨既定。。自趨正軌。。諸君肄業於此。。或三年或四年。。時間不爲不多。。苟能愛惜分陰。。孜孜求學。。則其造詣。。寧有底止。。若徒志在做官發財。。宗旨既乖。。趨向自異。。平時則放蕩冶游。。考試則熟讀講義。。不思學問之有無。。惟在分數之優劣。。試驗既終。。書籍束之高閣。。毫不過問。。敷衍三四年。。潦草塞責。。文憑到手。。即可藉此以活動於社會。。豈非與求學初衷大相背馳乎。。光陰虛過。。學問毫無。。是自誤也。。且辛亥之役。。吾人之所以革命。。因清廷官吏之腐敗。。卽在今日。。吾人對於當軸。。多不滿意。。亦以其道德淪喪。。今諸君若不於此時植其基　鞏其學。。則將來萬一因生計所迫。。出而任事。。擔任講席。。則必貽誤學生。。置身政界。。則必遺誤國家。。是誤人也。。誤己誤人。。又豈本心所願乎。。亦由於宗旨不正大耳。。此余所希望諸君者一也。。二曰砥礪德行。。方今風俗日偷。。道德淪喪。。北京社會。。尤爲惡劣。。敗德毀行之事。。觸目皆是。。非根基深固。。鮮不爲流俗所染。。諸君肄業大學。。當能束身自愛。。然國家之興替。。視風俗之厚薄。。流俗如此。。前途何堪設想。。故必有卓絕之士。。以身作則。。力矯頹俗。。諸君爲大學學生。。地位甚高。。肩斯重任。。責無旁貸。。故諸君不惟思所以感己。。更必有以勵人。。苟德之不修。。學之不講。。同乎流俗。。合乎汚世。。已且爲人輕侮。。更何足以感人。。然諸君終日伏首案前。。芸芸攻苦。。毫無娛樂之事。。必感身體上之痛苦。。爲諸君計。。莫如以正當娛樂。。易不正當之娛樂。。庶於道德無虧。。而身體[illegible]諸君入分科時　曾[illegible]害。。甚守本校規則。。苟中道而違之[illegible]非與原始之意相反乎。。此余所希望於諸君者二也。。三曰敬愛師友。。教員口講指畫。。職員供應職務。。皆以圖諸君求學便利。。自應以誠相待。。敬禮有加。。至於同學共處一堂。。尤應互相親愛。。庶可收切磋之效。。不惟開誠布公。。更宜道義相勖。。諸同處此校。。榮辱共之。。同學中苟道德有虧。。行有不正。。爲社會所訾訾。。已雖規行矩步。。亦莫能辯。。此所以必互相勸勉也。。余在德國。。每至店肆購買物品。。店主殷勤款待。。付價受物。。互相稱謝。。此雖小節。。然亦交際所必需。。常人如此。。況堂堂大學生乎。。此余希望於諸君者三也。。余到校視事。。僅數日。。校事多未詳悉。。茲所計畫者二事。。一曰改良講義。。諸子既研究高深學問。。自與中學高等不同。。不惟恃教員講授。。尤賴一己潛修。。以後講義祇列綱要。。細微末節。。以及精旨奧義。。或講師口授。。或自行參考。。以望學有心得。。能裨實用。。二曰。。添購書籍。。本校圖書館書籍雖多。。新出者甚少。。苟不廣爲購辦。。必不足供學生參考。。刻擬籌集款項。。多購新書。。將來典籍滿架。。自可旁稽博採。。無虞缺乏矣。。今日所副諸君陳說者只此。。以後曾暇日長。。隨時再爲商榷可也。。

法領事電

三月廿六號巴黎來電云。。中國正式告德。。謂兩國邦交斷絕。。

三月廿六號巴黎來電云。。荷京消息。。中國駐栢林公使。。時出口護照離境。。

三月廿六號巴黎來電云。。昨日我軍繼續進攻森美及埃士尼陣地。。觀於德人衛來之野蠻手段。。我之軍士。。甚爲憤激。。鼓勇接戰。。到處擊退敵人。。以致德軍損失甚鉅。。

三月廿六號巴黎來電云。。俄京消息。。亞力斯乎將軍。。任命爲臨時統帥。。

三月廿六號巴黎來電云。。俄京消息。。俄軍追趕土軍於高嘎色斯山。。及佔據摩色耳。。（土耳其邑名）

三月廿七日巴黎來電云。。駐北京德國公使。。已離北京。。

譯電

三月廿五號倫敦來電云。。英國大元帥佈告。。我軍佔據來些路距巴倫尼東境七里之遙。。敵軍猛攻標勿斯里士禁巴利。。佔據一根據地。。我軍立刻回擊。。旋卽將敵人逐去。。我軍前進衣葛士提斯文侵入里半之遙。。敵人同攻杯利碧掛剌厘。。被我軍擊退。。我軍襲擊亞剌士之東。。攻入敵人之第二條戰綫。。成效卓著云。。

三月廿四號倫敦來電云。。德國官場無線電信。。我軍猛攻俄軍之陣地。。間於蘇里暗打。。及什璁怒斯山嵜。。擄敵五百人。。

三月廿四號倫敦來電云。。巴黎通信。。法國戰艦名丹頓。。在地中海。。被潛艇魚雷轟擊。。約半句鐘之久。。全艦沉沒。。遇救者八百零六人。。溺斃者二百九十六人。。

三月廿四號倫敦來電云。。羅馬通信。。接到自德國發來秘密消息。。謂國內情形緊急。。以致極爲戒嚴。。德國政府。。經已宣告。。謂通都巨邑。。四處暴徒。。怦怦欲動。。儼有圍攻之勢。。至於栢林居民。。亦施以恐嚇手段。。以期戰務之完結。。據荷京傳來之消息。。亦屬相同。。殆未可以爲深信也云。。

本坡

美國戰鬥力之一覽 ◉美國自與德國絕交後。。[illegible]備戰爭。。茲將上海字林西報所列美國之戰鬥力。。轉[illegible]上海字林西報云。。美國攻守勢力之問題。。何[illegible]倘美之斷絕邦交也。。夫以美之人力財力以及一[illegible]對於歐戰。。皆有莫大之關係。。固無論美之加入戰團[illegible]車保護航業。。而與協商國之交通。。則協商國之獲益。。已匪[illegible]。。雖然於一九一七年美國之軍備如何。。記者知之未詳。。[illegible]列其大槪於下（美國陸軍）常備軍十萬六千七百七十四人。。內分步兵騎兵砲兵工程隊八萬零一百二十五人。。參謀部二萬零七百三十四人。。本土殖民軍五千九百一十五人。。共計步兵三十聯隊。。騎兵十五聯隊。。野戰砲大聯隊。。每聯隊有砲四尊。。更有海岸砲隊百七十隊。。若有戰事發生。。可出常備軍六萬人。。醫衛軍由八萬以至九萬。。然危急時全籍義勇軍。。參謀部主張新策。。組織大砲聯隊十個野戰砲聯隊四個。。海岸砲隊五十二隊。。工程隊十五隊。。航空隊四隊。。若實行此制。。則須募六十七萬零八百四十三人。。內以十四萬一千八百四十三人爲步隊。。十二萬九千爲醫衛隊。。四十萬爲民屯隊。。然騎隊步隊。。則用一九零三年式。。美人製造之三號口徑來復槍。。騎砲隊及野戰砲隊　則用裝甲快砲。。子彈每個十五磅（美國海軍）于一九一六年之末。。美國各式戰艦。。統計一百九十六艘。。內分無畏艦十一艘。。舊式無畏艦二十二。。舊式戰鬪艦三。。裝甲巡洋艦十艘。。一等巡洋艦五艘。。二等巡洋艦四艘。。三等巡洋艦十五艘。。小裝甲艦四艘。。滅魚雷艇六十二。。魚雷艇十三。。潛航艇四十七。。而目下在裝造中者。。無畏艦一。。滅魚雷艇六。。潛航艇七。。本年底準可竣工。。然去年國會通過。。撥欵一萬萬磅。。擴張海軍。。盡于五年內製造無畏艦十六艘。。及別式戰艦。。現已開始從事。。若迅行竣工。。則美國海軍力之大增進。。可指日而待也。。

欺窃搶匪 ◉探聞昨日午後。。莫實得力。。有一身穿西裝白斜紋衫褲之華人某甲。。追逐一身穿烏布衫褲之華人某乙。。由二馬路街口而入。。甲時力竭難行。。追趕不及。。乃駐足出聲留喝之。。冀警差爲之兜截。。該街某某茶店。。有華人某丙。。聞聲出視。。當即將乙截住。。詢厥情由。。甲謂乙搶伊紙幣。。丙乃在乙身畔。。搜出紙幣一束。。問甲是否汝物。。甲應無訛。。問祇此數否。。甲曰祇此耳。。丙試再從乙之身畔搜查。。又搜得紙幣一束。。贈將乙毆一頓。。始縱之去。。乙垂頭喪氣。。退從二馬路而行。。丙與甲亦從二馬路出。。且行且語。。究不知所言爲何。。詎未幾。。乙忽帶有某號暗差聯至。。指丙與甲爲搶匪。。旋將二人拘往捕房去。。乙亦隨之同往云。。按此事甚奇。。究不知孰爲真搶匪。。如謂甲爲搶匪。。何以乙反被其追逐。。如謂乙爲搶匪。。何以甲反被差拘拏。。此中是非虛實。。必經堂訊。。方能水落石出也。。

因賭被拘之續聞 ◉昨報莫寔得力玉和軒公館因賭被拘一則。。中有二人。。倉惶逃避。。以致一則跌死。。一則跌傷。。茲再探明。。其跌死跌傷之人。。乃在屋內而非街外。。係由三樓天井墜於樓下之天井云。。

爲煙所累 ◉閩人蘇某。。在丹戎禺以捕魚爲業。。素有阿芙蓉癖。。所入不敷所出。。近因患病。。無資調理。。又無鴉片吸食。。以致病益加劇。。昨由同業同籍人某甲。。偕車載往捕房報聞。。轉送入醫院調治云。。

金鈕被剪 ◉粤人黃某。。昨在眞珠山脚草埔。。觀人演弄法戲。。被匪剪去金鈕兩粒。。值銀一十八元。。迨觀畢返寓。。始知金鈕被匪剪去。。卽報捕房請緝云。。

扳樹受傷 ◉閩童鄭成。。昨在大拜審。。扳登椰樹。。偶觸蟻窟。。致被咬傷身畔。。旋即下墮於地。。手足均受損傷。。乃赴捕房報聞。。轉入醫院調治。。

梟案三紀 ◉爪亞人沙捷邊沙賓。。於陽曆一月廿四號。。駕駛摩托電車。。碾斃孟加里人林都亞一名。。日前在梟堂審[illegible]案。。謂被告行駛摩托車。。經有兩年之久。。從來之未有意[illegible]之事發現。。[illegible]被告所用之摩車。。[illegible]所以從輕[illegible]決。。判被告監禁苦工六閱月。。

△總商會對於駁船居請增運費之廣告

此次駁船居請增傭費一事前經本會傳知各商團徵集意見去後嗣由運郊公局另與潮幫鮎首磋商照請本會同意轉知福幫鮎首據稱潮幫所定之價本應照從惟福幫傭運出口之貨甚爲困難其中苦情諒亦各商號所深悉茲特要求出口貨無論載數多寡每載一律加費一元合共三元其餘槪照公訂之價各等語當經本會與各商團再四磋商應將駁船居日前登報宣布之載費價目槪行取銷另將公訂各載費開列如左卽請　公鑒

一潮幫出入口貨由一載起至三載止每載加費一元　合共三元四載以上每載加費五角（合共二元半）過夜每載照舊價外加費二角五仙其餘槪照舊例辦理

一福幫除入口貨載費槪照以上各條價目辦理外所有出口貨無論大小載槪加一元（合共三元）

一凡未經此次議訂各載費應由各途商號與該駁船居直接磋商辦理

民國六年三月廿八號　　新嘉坡中華總商會公佈　Ⅲ

◉提防假冒

敬者頃聞有無賴奸徒私刻敝源振豐圖章假冒敝號劉聰令畫押向坡中諸　商翕盜取貨項圖肥自己連累他人如此非爲實堪痛恨但敝平時所有向人取貨僅用圖章無兼畫押且彼之假畫押與敝之親畫押字蹟大不相同彼之假圖章與敝之眞圖章大小亦不相符茲特登報通知僉諸　商翕如不詳細辨別敝之眞圖章與親畫押覓有被此奸徒盜取貨項而去者係是自誤他時圖章比對不符敝決難以承認現敝亦經購線尋捉倘諸　商翕如能識認此人前來報知俾得捉獲追究以警奸貪而免受累者實爲更幸此佈

民國六年閏二月初六日　老吧虱口源振豐謹啟　卅

換印聲明

啟者五代天宮門牌二十五號敝財安號向日所用兌貨印原係四方式今因此印曾於數日前安置賬房棹上忘記收藏恐其中或有不明之處茲特改用圓式兌貨印另兼英文倘坡中　各寶號如有承敝號原前所用之四方印向兌貨件者祈卽持單　玉臨敝號報明核對並祈後日認明圓式之印庶不致誤是所至禱此佈

丁巳年閏弍月初五日　財安號謹露　卅

車務處廣告　○啟者有牛車牌一件第一千九百二十二號紅地白字刊有一千九百一十七年等字被人竊去特此佈告

英一千九百一十七年三月二十七號　車務處曲巴謹白　Ⅲ

●徵收助戰稅總稅務司之廣告

一凡人照例如應納助戰稅者須向稅務司領取格式紙塡寫明白於西曆一千九百十七年四月三十號以前寄回該司署內此格式紙係W字第一號

一東家僱用各伙伴如其工資有在二百元以上者該東家須向稅務司領取格式紙將各該伴塡入於西曆一千九百十七年四月三十號以前寄回司署此格式紙係W字第十一號

一東家既在每月支領二百五十元以上各伙件之工資內扣出應納之助戰稅後須向稅務司領取格式紙將所扣得之數目逐欵塡入與稅銀一全寄至司署此格式紙係W字第七號

叻坡稅務司署設在臬署附近之錢債衙門內

呷叭稅務司署設在附近地稅司署之公署內

檳嶼稅務司署暫設在庫務司署內

英一千九百十七年三月廿七號　Ⅲ

新嘉坡

南洋電版公司

丹戎巴葛曾廚實得力門牌三十六號

敬者本公司自製電版以來經蒙各埠中西[illegible]力吹噓往來門市應接[illegible]付用本公司主人有感于此特往美國辦到電機藥料成宗幷粗幼網目全副以應　士商光顧之利便製造之迅速刻蒙定製各欵版路且能限日應付幷製花卉字語種種標嘜銅牌印章五彩凹版三色網目製造之精巧版路之細長且能代畫中西商標山水花卉人物圖景華英文字如蒙光顧價格克己此佈

民國六年三月廿六號　本公司主人李鴻獻謹告

◉求醫者看

李煥燊先生儒而醫者也當未考得廣惠肇方便留醫院第二名醫士之前已屢應友人之診輒奏奇效鄙人即其醫愈中之一也去年五月間鄙人患久咳之症屢醫不愈因各醫多以治標之法治之惟李先生則獨從本治故服李先生之藥三帖咳症便除今先生已懸壺濟世鄙人因感先生再造之恩無以爲報特登報於此藉表謝忱幷使同病者知所問津焉　先生寓荳腐街門牌四號

丁巳年二月廿一日　鄙人馬得勝披露

福建

函告議員　△省議員回梓之後。紛紛向各鹽棧調查底蘊。以備本年開會之時。籌議改良方法。昨由鹽運使特行函告各議員云。鹽為國稅。非地方稅所可比　各議員如欲調查事件。請向本署接洽。不必擾及各分棧云。

增認印花　△閩省五年度。認銷印花稅額僅十二萬元。本年財政廳奉政府令　增認銷額。財政廳現已認銷至三十萬元之多。較之去年。多至十八萬元云。

體恤貧民　△崇邑城廂。本年公債。額限壹千金。現己踴躍逾額。此足見崇民之熱心也。際此商業凋零。財政困難。巨紳朱君敬熙。目擊時艱。關桑懷梓。乃邀同蔡園等。向縣礎商。將捐五元者。概行退還。畫為體卹平民起見也。

貧民廠近聞　△貧民廠支絀情形。近已達於極點。該總理陳毓楨氏。亦知無可諱飾。乃自陳辦理困難情形。請再展緩三星期。籌還各廠員之徵信金。即當自行退職。省長恐廠中人員渙散之時。各罪犯或有乘間脫逃者。特令僉廳長。多派得力巡警到廠。嚴行監視。現時運動為該廠之總理者。以陳元凱為最力。但警廳之意。決欲收回自辦。則陳氏之運動。恐亦終歸於失敗也。

擬將樹木　△近來政府及人民。漸知森林之利益。而上游各屬。遵林之利。尤覺適宜。日前建安道尹。特派王管帶。邀同鄰團總。觀看舖樓坪一帶曠地。能否栽插松木。以為提倡。擬闢荒蕪。為十年樹木之計云

化私為公　△東山飛茲兩等小學校。創辦以來。數載於茲。原為耶穌教所設立者。校長一席。即以該教牧師兼任。科學士蘇霍經□科。因希圖□□補助。遂將校牌之私字拆去。俾與各校混同。勸學所長陳某。係該牧師之莫逆交。極力贊成。以為贊助。異知事亦不加過問。現每月領補助款二十六元。閩東山學界咸嘖嘖不平。將來恐有起而質問之者。

議員與校長　△漳州中學校。本與師範學校合辦。現中學由省議會議歸省立。在漳之師範學校內辦事人員。己將關于中學部分。各器具表冊文件。預備清楚。俟有新校長一到。便可交接。惟新校長一席。謠說紛紛。聞省議會議員中。漳人陳啟基。頗有望。近日競傳為汀人雷壽彭氏。已由省長發表。為漳州中學校長。未知確否。

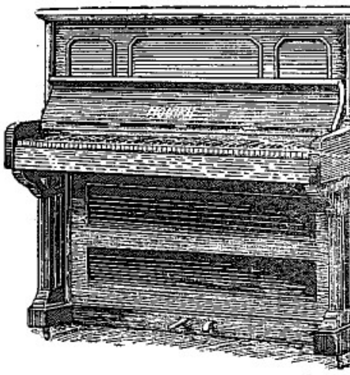
來廈呈訴　△下游惡習。凡有富戶棄屋遺墳。每被地痞棍徒。藉端訛詐。南洋客歸梓建業。則受魚肉為尤甚。昨有南安縣人尤姓。仲光巨賈。寄貲在籍築屋。因工匠被人挾怨害命案。經縣官罰辦清楚。尤姓出資帮助了事。詎有該鄉惡紳陳某。欺尤洋客。套出屍親。一再翻控。又瞞纂承審員。將尤姓母子拘押。現尤家來廈赴道尹。及暨南局稟請飭縣超釋云云

是為結交　△廈門富商。每以結交官長為榮。即家有祖忌。亦必肆筵設席。舉到一二官界。以為誇耀鄉里。而衙署差役。因長官赴席。主家必酬以酒儀。故亦甚願日日有人備請官長。如顧祝之望迎像。可得插爐金也。昨某官長往車加轆陳家就宴。其跟丁張某。隨將閽署人等。悉列單上。追領銀之後。即又按名扣減。致與衙隊幾形衝突。吁。亦民國官場之怪現狀也。

市政設局　△廈地市區歘陋。排擁小販。又極雜踏道路穢職。亦較其他商埠尤甚。近聞道尹擬欲派設市政局。以便整理一切事務。經就道署西花廳改設市政局。日前已將花廳大興土木。重新修葺。不日可以告竣。即行開局。是亦振興市政之一助云。

◁謀得利之新式琴▷

啟者本號所售之琴為南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到諸君如有意購買盍來一觀



英一千九百一十七年二月十九號
來佛巫利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

福源號　福馨紅烟

本號代理怡馨紅烟價廉味美久為僑胞稱許現今鶴山福馨烟莊主人為提倡土產推委任敝號代理[…]遠為我衆僑胞告知如欲寄紅烟者幸勿受假冒失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴葛麥貨價列

怡馨　大包一百四十庄每箱　FYB二十五元
怡馨　細包五百六十庄每箱　FYM二十五元
怡馨　細包二百八十庄每箱　FYS十二元半
福馨　大包一百四十庄每箱　FYG三十五元
福馨　細包五百六十庄每箱　FYE三十五元
福馨　細包二百八十庄每箱　FYV十七元半

木坡沽加稅餉每箱六元正
吉隆坡經理人廣祥發號
民國六年二月五號
漆木街二百十九　電話一四七七號　福源號謹啟

此片如有欺言獎賞育亨賓質願補回銀壹千大元

YOHIMBIN 鶺鴒標固本片 TABLETS.

返老還童　正育亨賓

鶺鴒牌子正育亨賓固本片用育亨賓樹皮製煉[…]之性質入所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓實者不同如君不信請一試之此片專治陽痿不舉及一切虛損等症最為靈驗服之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服三天定必元陽充足活潑生機操劵可待無論何種補品均未有此藥之功效真益壽之靈丹萬家之寶花詩云贊天地之化育易曰精固足以幹事惟此育亨賓有焉謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳

起價　邇來藥物騰貴前途紛紛增價本商店不得已而加增微末以顧血本賜顧諸君伏祈鑒名見諒

價目　每枝一元八角　每打十八元

服法　每日服三次每次服一二片用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生康健

分售處
小坡會豐商店　暹羅中法藥房　吉隆坡五洲藥房
金保會豐商店　馬六甲安樂藥房　酒水中華公司
太平會豐商店　安順漢昌公司
三孖冷五洲藥房　巴城三昌公司　坤甸埠南安棧
綿蘭中法藥房　酒水三昌公司　庇能中法藥房
丁巳年正月初十日

總代理　石叻大馬路　會豐商店

包愈花柳骨痛水　花柳速愈搜毒丸

此藥水扶元搜毒救世之金丹專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移遍身上中下各部見痛或消或腫走上走落常時復發餘毒未淨筋骨酸軟退風見痛結毒堅腫痛爛輕重各症楊梅毒疳疲腫爛便毒魚口屢醫不愈殘危重症見腫見痛各部腐爛花柳諸般大小新舊等毒可疑疲毒藥到立見功效逢毒必解逢痛立止逢爛快捷生肌逢症實愈天下第一家靈藥入口香甜藥性正氣無辛苦滿墜傷身之弊老少強弱可服萬醫萬愈良藥限飲一樽包愈連服六日遂毒掃清

價目　大瓶每枝二元五角　小瓶每枝一元

此丸中外第一家醫花柳症包保全愈神藥專治疳疔苦菓便毒魚口橫痃堅毒骨痛爛腳痔漏餘毒未清痛腫腐爛瘀發花柳殘危重毒諸般各症遠年近日等毒藥到患除輕症三四日可保全愈如重症解毒甚速愈症快捷實事求是之良藥萬醫萬全之金丹藥性溫散正氣解毒猛力並無辛苦滿腹傷身之弊如初染瘋症及誤自悞服別家鹽毒斷種之藥速食此丸兩料包保解愈亦無斷種之患經驗數十年妙藥存心行世挽救同胞如有花柳之毒不論輕重症此丸一樽立能功效快愈此丸單內治症用藥內外批明醫理有花柳者買丸一樽勝過請醫師多矣不妨一試方知不謬每五服分五日服每服有廿四粒鐘之藥力每枝二元

分售處
吧城三昌公司　馬六甲安樂藥房　三吧冷五洲藥房
酒水三昌公司　太平會豐商店　棉蘭中法藥房
庇能中法藥房　金保會豐商店　酒水中華公司
坝羅會豐商店　小坡會豐商店　吉隆坡五洲藥房

總代理　石叻大馬路　會豐商店

驗名花柳專科楊耀宗醫生　實愈花柳各症藥丸

男科保種要藥　固精丸　久遐濁遺　固本堂

此丸不惜工本上等藥料監製專理腎部體虛固本生血生精壯陽力久戰不虛種子保體衛生益髓專治久流白濁夜夢遺洩滑精糊口腎虧陽衰不堅舉子嗣維難夜尿多疴腰膝軟痛藥到即見功效精神生氣血強種強體保腎還少實驗良藥每罇定價銀大元每打十二元

廣東

實行印花之種種羣誌　△財政部分令來粵云。。查印花稅法公布後。。凡應貼印花種類。。暨稅額。。均已明白規定通飭遵照在案　惟查各通商口岸之外商。。及改入外國籍商民。。間有不遵內國法令。。未能一律照章貼用。。亟應設法推行。。以重法令。。嗣後凡在中國境內之外商。。及改入外國籍商民與本國商民人等。。因財物成交。。所立契約等據。。如有未貼印花者。。應責令與外商或改入外國籍國民。。與本國商民來往。。各商民承受此項契據者　暫行代爲補貼。。倘敢故違。。即行照章處罰。。應由各省財政廳長。。印花稅務處處長。。通飭各縣知事。。轉知各商會曉諭各商戶。。併居民人等一律遵照。。除分令外。。合行令仰遵照辦理可也。。此令。。又財政部近以民間對於應行貼用印花各件。。尚未能盡人皆知。。現爲整頓進行起見。。將住戶舖戶應行注意各件。。撰就布告。。幷將印花稅。。逐類排列。。以便各住戶隨時查照辦理。。昨特印發是項布告一百張。。頒行來粵。。令財政廳照式翻印。。知會警察廳。。幷分飭各縣知事。。出示布告。。分頭勸導。。以期家喻戶曉。。實力遵行云。

朱省長昨准財政部咨開。。查推行印花。。首在人民依法貼用。。不得徒事攤派。。致滋流弊。。前經本部一再申明在案。。近查各縣知事。。承辦印花。。不過請紳商。。將認銷印花。。酌量分配。。即爲了事。。至商民之貼用與否。。貼用之手續合法與否。。全不過問。。是以紳商承領之後。。監數有積者有之。。賤價發售者有之。。人民不知印花爲何物。。其價值等於公債之有折扣。。其性質類於捐欵之用分攤。。流弊所極。。伊於胡底。。此皆由各縣知事。。及巡警官吏。。尚未實心指導所致。。應請貴省長令行財政廳長。。嚴飭該廳長。。轉飭各縣知事。。及巡警官吏。。切實勸導。。於實行[illegible]一節。。隨時注意。。務令民間曉諭。。於印花之効用。。[illegible]情弊。。不再發生。。其勸導得力人員。。由該管長官。。查明報部。。量請獎勵。。如或仍前敷衍。。並不勸導貼用者。。一經察覺。。立予處分。。除由部隨時派員。。密查具報。。分判獎懲外。。相應咨請貴省長。。查照辦理可也。。此咨。。

出獄人保護會致粵商團函　△竊思防害我社會生命。。損害我社會財產者。。非即犯罪在獄之人乎。。在復仇舊觀念時代。。社會方欲得而甘心之。。保護云乎哉。。假曰保護。。人鮮不目爲迂遠。。曾未思地方少一人之犯罪。。即社會少一人之受害。。苟出獄之人。。無保護機關。。則他日再犯。。亦爲我社會受其害耳。。從可知社會之保護出獄人。。即社會保護自己[illegible]之根本也。。夫彼之害我社會也。。非有仇視社會之心。。毋亦爲飢寒交迫。。挺而走險耳。。歐美各國。。有鑑于此。。此出獄人保護會之所由發起也。。蓋該會性質。。純係社會事業。。且係社會上之慈善事業。。吾粵斯會之成立也。。于今兩年。。會員六百餘人　義捐四千餘金。。當時會址之改建。。工場之設立　原料之買求。。出獄之衣食。。疾病之醫藥。。幼兒之撫育。。因旅之鄉費。。川資之給與。。及其他動作之支銷。。有冊可核。。總會長[illegible]向不支薪。。但開辦以來。。用度浩繁。。己無復如前之活動。。苟非有熱心慈善家。。源源捐助。。繼續維持。。則雖有巧婦。。亦難爲無米之炊也。。本年正月。。敝會開第二次大會。。僉同被選舉爲會長。。朱省長暨軍暨各官廳力任提倡。。慨捐義欵。。感激無量。。任事以來。。兢兢惕惕。。深慮弗勝。。目覩現狀之困難。。不得不呼將伯之手助。。伏念攸同團軍之一份子也。。人之好善。。誰不如我。。況我團友。。平昔對于紅十會之組織。。水災之救濟。。[illegible]之還郵。。成積彰彰。。久爲社會所歌頌。。則對于出獄人當更惻[illegible]可知。。行見攸同振臂一呼。。義捐雨降。。微獨出獄人實惠獨占。。亦攸同寸拜同袍之賜也。。他日基金充裕。。敝會賴以成全。。不亦我粵商團之令譽乎。。捐冊容呈。。當仁毋讓。。徵章匯報。。紀念當留。。先行鳴謝。。敬祝公安。。粵商團第九團團軍出獄人保護會會長黃攸同鞠躬。。

承頂聲明

敬者小坡蘭絡實得力門牌五十八號協益號酒牌雜貨生理原係吳文煥開創茲張志圖別業願將該酒牌店底全盤生理頂與陳天進陳科潭二人承受當將該店改爲裕德號照舊開張倘張文煥向日有與各寶號往來交易未清數項請於一禮拜內開列清單前往報明俾與原手經理清楚逾期不來乃係自誤與承頂人無干先此聲明免滋後論

丁巳年二月廿九日　承頂人裕德號　陳天進　陳科潭　全啟

聯泰水火保險有限公司廣告

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong)

本公司實備華商資本壹百五十萬大元分作陸萬股每股二十五元壹次收足經在香港英政府註冊復在南洋七州府存案專保水火兩險凡各通商口岸倉棧舖屋行號貨物傢具裝修衣服財產陸上無火險之虞與及來往船隻運貨物船殼機器海面全貨安靈之責至兵險賊險均可受保所有保險章程悉照英例辦理尤加格外通融倘有失慎賠償爽快諸君惠顧請向本公司接洽無任歡迎

茲將本公司創辦總理人名列

李煜堂 廣東銀行 聯益保險公司
黃碧荃 康年人壽公司 粵安銀業
李葆葵 寶興泰南北行
馮達卿 均安隆[illegible]
梅鶴雲 誠德銀號
吳東啟 華洋[illegible]
麥禮廷 裕盛隆金山庄
勞瑞生 [illegible]
程遠浦 乾元南北行 公慎昌洋參行
高亮清 新德隆[illegible] 遂勝隆金山[illegible]
謝侶松 萬成興南北行
鄭月波 新萬和行[illegible]
關淮洲 永德銀號
周詠春 永和興茶庄
黃德仁 紹記呂宋庄 紹興輪船公司
黃浦南 全記銀號 平安保險公司
曾宜邦 永存銀業公司
關瑞石 永存銀業公司
李榮光 順利榮南北行
李順帆 榮興銀號
梅蔭棠 誠德銀號
譚煥堂 均益晉遵公司
馬海東 馬葆記船務
關瓊選 綸安輪船公司
余鑑泉 萬祥參茸行

香港總行置在文咸東街

當年職員
總司理黃碧荃　正主席梅鶴雲　副主席黃德仁　司庫長李葆葵　司庫員曾宜邦　司庫員關淮洲　司庫員麥禮廷

叻行分設辦事所
雪蘭莪屬設在吉隆坡諧街一咯七號　代理黃暢南君
大吡叻屬設在怡保列治街五拾號　代理李子良君　李鏡泉君

駐叻聯泰水火保險有限公司分行司理　陳英三　李亮琪　謹啟

中華民國六年二月十三號　辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內

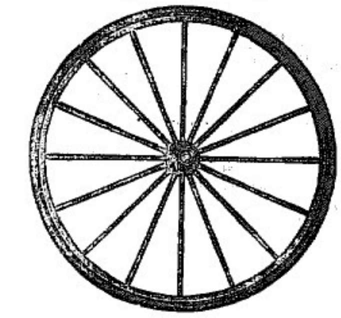
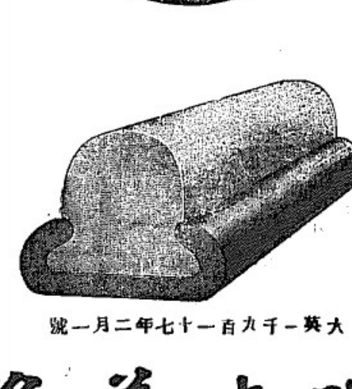
J. W. & T. CONNOLLY LTD., LONDON.

SOLE AGENTS. THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.

BEST RUBBER TYRES

for Carriages and Rickshaws.

"444"

英國高路厘有限公司

超等人力車馬車輪樹膠條

商標

此車輪樹膠條本坡所諸人力車及馬車多大商店均有代售諸君光顧幸留意焉

新架坡總代理人 美隆洋行

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

高麗貞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗貞參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到貞參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希公鑑

三井洋行暨代理人益成公司　錦利號公佈

中華民國六年二月五日

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒並客素蒙士商賜顧獎譽有加茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒類各色極品露酒來叻以應諸君延宴之需茲將各酒略列如左

上海煙台張裕公司葡萄酒　上海花雕正紹興酒　廣東本庄雪梨燒酒
上海漢口康成公司代代花酒　天津永豐玉桂花露酒　又玉蘭燒酒
又香蕉露酒　又義聚永蓮花露酒　又青梅燒酒
又薄荷露酒　又[illegible]露酒　又甜橙燒酒
又檸檬露酒　又玫瑰露酒　又茅根燒酒
又菊花露酒　又五加皮酒　又白糯米酒
又佛手露酒　又史國公酒　又雙三蒸[illegible]酒
上海桑同德虎骨木瓜酒　又正高粱酒　各欵藥酒

四海春酒庄　總發行所硲木大街　分棧牛車水廣合源街

中華民國六年二月一號

叻報附張

每日隨報附送

星□潔鼎備刊

專件

滿清慶王之歷史

清慶王奕劻死矣。。其對於中國近世史。。有絕大之關係焉。。謝奕劻生於北京。。一八三九年　四月十二日也。。年十三。。入嗣乾隆帝重孫。。故其權殆如嫡嗣。。而得與咸豐帝並。。其昆弟恭醇兩王。。同其地位也。。迨一八五二年。。授封四等親王。。一八七一年。。晉封三等親王。。而一八八四年。。距一八七四年。。則由二等而晉升一等親王矣。。迫夫光緒帝崩。。又晉授為世親王。。其長子載振曾任英王佐治加冕欽差。。娶前任陝西將軍恩壽之女公子。。更有一子。。納娶前任山東巡撫孫寶琦之女公子。。此為滿漢通婚之嚆矢。。有女一。。嫁前任直隸總督裕祿之長子者。。二女嫁蒙古親王。。跡其生平。。其勢力首清末而不墜者。。大抵藉貴族勢力之所致。。雖然。。徒恃貴族勢力。。而經歷無限之風潮。。無所動搖。。是則謂其絕無才調亦非也。。迄一八八四年四月。。任總理衙門總理。。國事多出其手。。例如一八八七年六月念六日。。關蒙自為商埠之條約是也。。又如一八八四年。。宣布中日戰爭。。亦其所主張也。。他如威海衛之割讓於英。。一九零五年十二月念二日。。滿洲條約。。皆其一手經理也。。蓋自一八八八年以至一千九百年。。中國所發生之大事。。皆與其有莫大之關係然。。翌年總理衙門新改為外務部。。亦歸其所管。。當其在位之時。。事無大小。。非得其同意。。必不能辦。。其言語殆與法律有同一之效力也。。迫清室退位。。其勢力亦隨之而去。。故自一九一一年之後。。其名幾不聞於世矣。。逮袁氏帝制發生。。清室派其為代表。。與袁氏開談判。。呈其玉璽。。而保留優待清室之條件。。查奕劻生平所主張之事件。。不能行諸中國者固多。。而不能不行者亦正不少。。彼蓋極富於經驗之人云。。

外國

大本營中之德國皇帝
世界六怪傑之日常生活

歐洲戰事。。實以德國皇帝為中心人物。。吾人觀察此叱咤風雲之怪傑。。咸有一種不可思議之興趣。。今譯美國每日新聞戰地通信員所敘。。親見營中德國皇帝之生活。。閱者於此。。可窺見此蓋世怪傑之面影也。。美報戰地通信員之言曰。。德皇乃為總轄中歐諸國各大本營之中心人物。。又為德國陸軍政治經濟外交事務之事實的中心。。而自行發者。。彼又能選擇其輔佐者。。惟輔佐者。。對彼雖負責任。。對德國人民則不負責任。。對人民負責任者。。僅德皇耳。。而彼亦有堪負此責之能力也。。彼在全歐洲之主權者中。。最為親愛其民。。此實戰爭中之一大事實。。如德國將來變帝國為共和國。。則雖不能全國一致。。吾恐大多數人民。。均願推舉此人為大總統也。。德國大本營中為萬事之中心者。。當然係德皇。。彼實以親裁萬機為最有興趣。。今日此種生活。。正足以証明其繁忙之日常生活。。彼無冬無夏。。每早七時即起。。去年十二月六日。。因機務太多。。直至午前二時。即夜間二時。。就寢。。然七日仍係七時起床。。羅馬尼亞之佈加勒斯特等陷落之報。。實於六日之深更方到。。彼素以一個之兵卒自任。。直至是夜一時。。猶手披戰圖。。考察研究。。至翌朝入食堂朝餐。。軍服之口袋。。蓋已為羅馬尼亞方面之電報塞滿。。彼除特別公式之事故外。。常服大將之軍服。。稀有著帝服之時。。彼有甚多之勳章。。然常帶者不過一二。。通信員發信之日。。親彼胸間所懸。。不過一等二等之鐵十字勳章耳。。朝餐之際。。德皇所披穗氅。。方在穿衣。。未候穿好。。即隨取隨讀。。讀後便置之襟袋。。餘入食堂。。更取出付之侍從參謀。。此係一日中之第一餐。。其食桌上通常有五人陪食。。朝餐甚簡單。。德皇飲咖啡一杯。。食帶牛油之麵包一個。。菜一盤。。並三二水菓。。彼朝餐之際。。不甚喜飲咖啡。。朝餐常飲紅葡萄酒一杯。。加以清水。。每食必用鮮菓。。此其定例也。。通信員發信之日午前九時。。德皇與秘書官二人。。正在治公。。有侍從武官五人。。每日以二人輪流至十時為止。。專司收受各處郵件。。此時間中。。從各戰線及柏林有多數急報到來。。而寄呈德皇之專緘。。亦向例有一大封。。皇后之信。。必封在其內。。德皇亦無日不作書致皇后。。且必為親筆。。尤奇者。。以彼之忙。。乃每日更作郵片寄皇子。。且飭皇子等必將所經歷之事。。用詳稟報告。。彼每禮拜至少收各皇子之信一次。。皇子等本全在戰場。。故莫不有活潑有味信寄來。。羅馬尼亞都城陷落之報到時。。彼所為第一之與第一之思想。。即係將左記意思之電報發致皇后。。已得賴神之佑。。何收功如此之大耶。。朕已完全勝利途上矣。。朕之無比之軍隊。。與彼輩勇敢之同盟軍。。急速進一。。每戰破敵。。表見其卓越之指揮力。。（神今後其每助吾等）。此為電報之文句。。通信員親見德皇手書此稿（神賴之佑）一語。。且於稿成後重行加入之句。。彼之面目。。誠躍躍於紙上矣。。彼之棹上。。立一青銅邊之皇后寫眞像架。。高約二尺。。此為彼數年間每次旅行所必攜者。。近時又添置軍服裝之皇太子最新肖相。。立銅邊之像架。。此二寫眞之背面。。則係住居波茲達姆之皇后所寄贈花瓶兩個。。細而且高橫。。几上則置收有各皇族照相之寫眞簿。。德皇每早辦事之餘。。大概為讀報。。以新聞要領。。向德皇誦讀者。。侍從之職務也。。外國新聞紙亦然。。有時德皇亦親讀外國報之全欄。。彼精通各國文字。。故不用繙譯。。彼於內外國之新聞漫畫。。亦不用繙譯。。對於外國漫畫。。尤有趣味。。故積有多數之諷刺畫。。然最激烈之諷刺畫。。並侍從等亦不令見也。。

◎林萬泉茶庄廣告

敬啟者賭間口馬車街萬泉茶庄開辦以來歷有年所向蒙本坡外埠諸商翁寶號時常交易信用素孚現在本茶庄業經遷往新巴殺馬車街門牌三十九號裕美號內所有各色名茶概專託其全權代理發售凡諸寶號要與萬泉茶庄交易者務祈直接向裕美號接洽一概照常優待特此通告即希公鑒

民國六年三月五號　萬泉茶庄　林增塔　林增來　披露

請為療治胃不消化猶如楊維岳先生治愈彼之所患也

觀此玉照乃是強健豐潤康壯有力之士即楊維岳先生也楊君係南洋呲啲島□□前曾偶沾遲和飲食不進乃因胃不消化所致耳今據代表人親詣南洋呲能運花河十□號門牌楊君住宅其自述之辭如左云三年前余因身體軟弱致患胃不消化大腸失序便結舌起厚苔口氣穢濁常覺苦味胸間飽脹食後更覺不舒即少進流汁亦起不安飽脹難受幾將絕粒夜少安眠余即就診於呲能著名西國醫生開方服藥毫無效力愈治劇愈余即試服韋廉士大醫生紅色補丸按仿單仔細服用初服亦未見大效耐心連服數瓶大見功力舌苔全消舌苔清潔大便有序叙余以意料所不及喜出望外連服是丸直至胃症全消康健逾昔精神煥發而後已　余更為聲明小女患病正在危急之際服用韋廉士大醫生紅色補丸亦殺全愈也

韋廉士大醫生紅色補丸專治舌因血薄腦疲所致各症凡經售西藥者均有出售或直向星加坡土庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可　價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星加坡郵費　郵力在內

小書奉送　閣下如有胃腕痛各症請寫一明信片至以上地址索取小書名曰何物可食如何食之或尊夫人令愛有疾或軟弱無力來信片索取婦女患告小書一本可也

肝火驟發　皮膚瘡癢

凡患肝火上升往往面起瘰乃是大便乾結之故也婦女患此更形加厲每多別種險症尤須加意韋廉士紅色清導丸乃是潔淨內腸之妙品也專治大便塞結能令大便逐日有序雪京鐵嶺倪振坤君來書云小女寒火太大患胃不消化病及皮膚諸患血氣不和等症自服清導丸後大見奇效如蒙遠處無從購買此和平之良藥請即寄郵票叻銀五角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵呈一瓶

韋廉士紅色清導丸廣告
PINKETTES

美國紐約埠

瑞典司牛乳公司製造

飛鷹牌牛乳

若有變壞之罐限領貨後一月內來換過期或號碼不對無效

本坡政府　採為軍用

牛乳之清潔與否在取牛乳得法與不得法而已猶牛體之精強與否在飼養牝牛得法與不得法耳彼典公司之牛乳所以新鮮厚結濃化及種種優點其法無他不過使牛體平時潔淨而處廣大之牧野多吸空氣製造飛鷹牌牛乳係格致科學上乳油糖質等物務求配合勻當故嬰孩不獨得衛生肥壯且齒牙完好骨架健全肌肉堅強否則配合不得其法若乳油過多則嬰孩外觀雖肥壯中實軟弱故將飛鷹牌牛乳飼養嬰孩較其他食物更美又有牛標牛乳水及化氣乳兩種皆取自壯健牛母以最合衛生之法裝罐理其事者盡係上等專門技師可久藏不變色味如新牛乳然且便於携帶旅行最合南洋一帶之地以其能降火氣消洗腹中渣積不特滋養身體而已並此佈告

鷹標老牌牛乳僅有一種無大小之別買客諸君乞細認鷹頭以杜假冒

中國南洋總經理　公利洋行謹啓
中華國貨公司
電話第一千六百八十九號

民國六年三月七號

京省

憲法上必要之修正案

●副總統兼參議院長　參議員。。提出修正案。。提將原文兩院議員互選之云云。。修正爲兩院議員互選。。但參議院議長。。以。。

(一)可疏通立法部。。與行政部行政者蓋數千年矣。。一旦劃而而參議院爲緩和潮流之地。。副充該院議長。。較之由院內多數其得失大可見矣。。

(二)使現任副總統分爲政治上治家。。以兼任立法部首長。。將委曲奧妙。。容試既久。。謬念自由此而發揮光大。。又豈僅粹發

(三)畀國家之中心人材以相當法忌無職守。。殊非愛護賢能之長。。以位將行政首長之人。。儕。。而個人志趣。。亦因囿於局部民所信仰之副總統爲參院院長亦培養人材之一法也。。

(四)使現任副總統而爲軍人可年來。。副總統例兼軍職。。以副有發表意見。。參預樞要之資格偉武人干政之戒。。遂相率不爲形諸趣。。是豈可長此而不爲之上復雜之綫路。。苟其用事承不功之道。。若以之兼任議長。。則所處之境遇而革除。。誰非制之據以上理由。。修正本條。。正不吾國憲政前途之不能不採爽論

議員可任意打架矣

見一案。。曾經國務院轉請兩院議院不予許可。。已誌本報。茲議員。。在場上互相爭鬭。。依院請求解決於院外。。即據來咨商檢驗更庭驗。。均已平復。。其爲理之必要。。現在開會期內。。當相應咨覆查照云云。。

六百萬之新事業

●張治鐵鑛。。茲悉張君則因勸得烱鑛產豐富。。當與該山主議價購瀾生曾亞伯谷九章湯鎣仙沈仲設廠製鍊。。刻己議定資本六百。。由創辦人先籌二百萬員。。妥委肅鑛廳勘定該鑛。。附近張家籌辦事務所。。宣布招股章程。收外資。。闢籌辦事務所。。將暫

◆源振豐新到

欲購養等肥田

植物各種端賴培育之功而滋蕃本然之泥土肥氣有限非加用此之易於發爭收效之可操豐厚執

代理新嘉坡升棧萬街門牌二百五十八號林和昌謹啟

寓生以來世以此啤酒爲最廉價美味之飲料而且做號代

并於一千九百　五年在舊金山大會場亦獲一等之

毗寄尤爲迅捷　諸君有欲採購或外埠委託者請即通

啟者頂上鳥蜜酒各酒店均有沽賣以便

諸君購用　爲

本坡總代理人　吉寧實得力　錫典公司　門牌十三號

英一千九百一十七年二月一號

丁巳年正月初十日

物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向

本□□□選擇井用□瀰濾淨而後製成社會

所用各式汽水一概俱全或

鹹或甜或酸或淡任人選擇

各目繁多不足備載且定價

甚廉故和便於購飲　諸君

按址送到快捷不誤依望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

新嘉坡振南樂汽水公司謹啟

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿嚜　每箱價銀四十四元
日恒四兩二百八庄金鹿嚜　每箱價銀四十四元
日恒二兩五百六庄金鹿嚜　每箱價銀四十四元
日恒一兩五百六庄金鹿嚜　每箱價銀二十二元
日興八兩一百四庄金鹿嚜　每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金鹿嚜　每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金鹿嚜　每箱價銀二十九元

寄往別埠由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿吻　每箱價銀三十七元
日恒四兩二百八庄金鹿吻　每箱價銀三十七元
日恒二兩五百六庄金鹿吻　每箱價銀三十七元
日恒一兩五百六庄金鹿吻　每箱價銀一十八元
日興八兩一百四庄金鹿吻　每箱價銀二十二元
日興四兩二百八庄金鹿吻　每箱價銀二十二元
日興二兩五百六庄金鹿吻　每箱價銀二十二元

民國六年陰歷元月初十日

新嘉坡玻璃右單邊街門牌十二號日恒啟　對

"Gaitey" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於亞呂末寶得力及芒會鄰寶得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲甘公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場游息之所莫不妥爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意標明如左

今日換新畫

頭　場　七點三十分鐘

△華倫之島象　△不朽之子
△黴樋之戲本

二　場　九點十五分鐘

△大西洋之報章八段　△東主之鑰匙
△彈唱者

英一千九百一十七年二月一號　雅池映戲班主人謹啟　四

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啟者本班自開演以來向蒙　諸君獎譽因本班所演各戲齣均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本概爲更換務便觀者眼界一新　諸君有興新早　惠臨幸勿視作烟雲之過眼也　今日換新畫

頭　場　七點四十分鐘開演

△文質之秘密三段　△老高之笑劇
△潛水之禍患

二　場　九點十五分鐘開演

△婦人之恐佈三段　△好男兒二段
△三美約翰之燈　△尼士多之諸劇
△政黨之旅行

英一千九百一十七年二月一號　夏里嗎映戲班謹啟　文

◆通信教授

▲謀生方法
▲專門學術

本會通信教授**國文科數學科**分爲二級深淺均宜**工業科**教授製造香水番梘綿花合金等一切日用必要品幾十多樣方法便易不用機器本微元獲利極厚**農業科**教授畜收種植等新妙秘訣**商業科**教授理財學商品學一切商人必習學識營利之法術欲貨物消流賺利豐多者不可不學也**法政科**如憲法刑法等共十一門欲享共和國權利幸福者請快讀此科講義**救急科**所授均中外名醫實驗訣方可以預防自己不測可以救濟他人**成效**本會開辦函授已有多年成效優良信用昭著各科教員均係體有學長海內一時知名之士內而廿二省外而香港南洋各埠均有本會學員贊美之信幾命一尺其成效之佳可見一斑矣**利益**（一）無論遠近男女老幼凡稍識字者便可函授教法之新妙與面授無異（二）成功快捷（三）不妨碍本來事業（四）如有不明函問立即答覆或用各種方法譬喻解釋（五）品行純良學業優長者得由本會酌量介紹於各省各處各機關錄用**講義**每科釘成數十冊淺白如話有圖有註一看了然報名後立即寄發**學費**甚爲輕微人人皆有此力量**地址**上海美界北四川路厚德里三卷**章程**函索即寄　代理取閱章程處石叻馬加街新益利店金楞廣珍茶居俱有詳章取閱或函寄星加坡牛車水廣台源街門牌六十四號三樓趣作琴處索取章程亦可

中華民國六年三月六號　中華科學研究會函授部謹啟　中

廣恒紅煙

本號**紅烟**創製經**五十餘年**久矣馳名中外而於南洋群島尤蒙各界士

純味厚與別家迥殊且能益衛生洵爲市上之冠而亦國貨之特色如蒙惠顧格外歡迎

▲玆將現在本坡沽出價列▼

廣恒大包一百四十庄紅煙每箱沽價銀五十元
廣恒細包五百六十庄紅烟每箱沽價銀五十元
恒機大包一百四十庄紅煙每箱沽價銀三十一元
恒機細包五百六十庄紅煙每箱沽價銀三十一元
廣祥生大〇百四十庄紅煙每箱沽價銀二十六元

▲寄往別埠在丹容巴吉交貨價列▼

廣恒大包一百四十庄K.H紅烟每箱沽價銀四十四元
廣恒細〇五百六十庄K.H.A.紅烟每箱沽價銀四十四元
恒機大〇一百四十庄H.C.紅煙每箱沽價銀二十五元
恒機細〇五百六十庄H.C.B紅煙每箱沽價銀二十五元
廣祥生大〇百四十庄K.C.S紅煙每箱沽價銀二十元

以上〇代包

大中華民國六年二月五號　星嘉坡廣恒號謹啟

總行　廣州省城杉木欄廣祥店　各埠枝店

香港恆記　江門廣恒　馬六甲廣和生　芙蓉廣生　金寶廣恆棧　巴音廣生棧　吉隆恒棧　坡甸廣生棧　硃莪營廣棧　地摩廣棧

福至大藥行

白濁消淋丸

有無憂丸

白濁消淋丸序

五淋白濁之症世人最易染者也在日本統謂之淋症在西國則謂之阿託亞症可知無人不有無地不有無時不有名雖不同而其病則一也

白濁之原起

白濁之原或與不潔之人交接或與淋病之人借用衾枕或坐臥潮濕之地居近穢濁之場或飲食不節多嗜閒毒之物皆常有白濁發生之原因

白濁之初起

陽莖之內微覺溫暖比尋常之熱度有加或痕癢如蟻行其內或刺痛如刀割其間紅腫發脹濃液外流熱度漸增尿道口時爲粘液閉塞或日止而夜流或夜流而日止不能自禁若趁初起即服此丸立刻全愈永無復發

白濁之延蔓

白濁之病雖屬尋常苟不醫治則濁變而黃色矣又濁變而藍色紅色矣初時微刺久之則如刀割矣初時或流或止者久之則日夜不停矣初時但見下部不寧者久之精神短少眼暖耳聾飲食頓減心悸神虛萬病叢生矣一服此丸則濁止病除數日之內精神便可如常有此萬靈之神藥不妨試之

白濁之患烈

人非精不生有精乃有神人所恃以應萬事任萬變者賴有此精神所以傳種開族繼先祖育後嗣者亦賴有此精神夫白濁者何精之變也人苟以色慾耗其精尚且生病況任其精之腐變而自流乎即痛楚不計而性命隨之矣即性命不計而子孫妻妾受累矣可不察歟世之白濁藥多矣大都皆能暫止而不能斷根實因不知其毒原委由精管而入精囊結膀胱犯腰腎傳骨髓遂至精枯血竭嗣續係焉宜急服此丸而除其患也

白濁之醫治

白濁之藥與別症之藥不同必要其藥之性質專能入精管精囊骨髓腰腎者方能有功若徒然解毒固濫暫時雖止不獨無益而且有害切宜愼之

△◎主治◎▽

流出白濁　必有微毒　解毒除淋　神效極速
白濁既好　培補宜早　去毒生精　此丸至寶

▲價目　大瓶壹員五毫　每打銀拾五元　小瓶價銀八毫　每打價銀八元

（分售處）

庇能中法藥房　芙蓉德隆公司
坝羅會豐商店　泗水三昌公司
金保會豐商店　吧城三昌公司
太平會豐商店　泗水中華公司
吉隆坡五洲藥房　安順漢昌藥房
馬六甲安樂藥房　坤甸南安棧號

丁巳年正月初十日

南洋總代理

石叻庇能怡保　會豐商店

京省

憲法上必要之修正案

●副總統兼參議院長　參議員韓玉辰對於憲法草案第三十條。。提出修正案。擬將原文兩院各設議長副議長一人。由兩院議員互選之云云。修正爲兩院各設議長副議長一人。由兩院議員互選。但參議院議長。以現任副總統充之。其理由如左。。

（一）可疏通立法部與行政部之隔閡。吾國立法事業。統於行政者蓋數千年矣。一旦劃而爲二。分野雖定。牽涉實多。而參議院爲緩和潮流之地。副總統爲接近政府之人。以之兼充該院議長。較之由院內多數選入。與行政部形格勢禁者。其得失大可見矣。

（二）使現任副總統分爲政治上之訓練。副總統爲國內有數政治家。以兼任立法部首長。將愈稔周知政情。而於立法部之委曲奧妙。嘗試既久。將愈自深。立憲政治之調和精義。可由此而發揮光大。又豈僅裨益個人已哉。

（三）昇國家之中心人材以相當之位置。元年以來。副總統依法爲無職守。殊非愛護賢能之道。無已則使之兼任。督軍省長。以位將行政首長之人。儕諸院轄部之列。匪惟體制不善。而個人志趣。亦因囿於局部。而不能有所恢宏。若以全國民所信仰之副總統爲參院長之職。地位相稱。足資發展。亦培養人材之一法也。

（四）使現任副總統而爲軍人可免除其因身分所生之弊害。歟年來。副總統例兼軍職。以副總統言之。對於國家政治。本有發表意見。參預樞要之資格。而就所兼之軍職言之。又當懍武人干政之戒。遂相率不爲出位之謀。因此言動思維。極形趦趄。是豈可長此而不爲之所乎。且軍人頭腦。率少政治上復雜之線路。苟其事承不換位。偏於一長。亦非鍛鍊事功之道。若以之兼任議長。則其行事過於直率之弊。可因其所處之境遇而革除。詎非制之善者。

據以上理由。修正本條。正不僅效他人之顰笑。而寔有見於吾國憲政前途之不能不採異制也云云。

議員可任意打架矣

●前憲法會議兩院議員。在場選舉一案。曾經國務院轉請兩院許可逮捕。以憑審理。目前衆議院不予許可。已誌本報。茲悉參議院否覆如下。略謂兩院議員。在場上互相爭鬧。依院法當認爲院內懲戒事件。無庸請求解決於院外。即據來咨所稱。被害人霸忠實等傷痕。經檢驗吏驗。均已平復。其結附卷云云。則此案亦無從速審理之必要。現在開會期內。當然不能許可。當經多數議決。相應咨稻查照云云。

六百萬之新事業

●張季直等集資六百萬。從事於大冶鐵礦。茲悉張君則因勘得湖北大冶彭芝橋鐵礦苗質大佳。礦產豐富。當與該山主議價購定。發起集資本家唐少川。陳調生冒亞伯谷九章湯叡仙沈仲禮徐悲韓吳鼎昌等集資開採。設廠製鍊。刻已議定資本六百萬元。定名濟華製鐵有限公司。由創辦人先籌二百萬員。交中國銀行存儲。並部立案。並委蕭繼廉勘定礦鐵。附近張家湖建造化鍊廠。現擬在滬設立籌辦事務所。宣布招股章程。招股四百萬元。專招華股。不收外資。開籌辦事務所。將暫設大生紗廠帳房云。

◆源振豐新到肥料廣告

欲購優等肥田料者注意

植物各種皆賴培育之功而滋養有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮收效之可臻豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯爲最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝新有辦到即是此最優等之肥田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉零沽大宗亦隨利便　諸君有業種植者請即來購一試定卜植物易臻茂盛當知敝言不謬也倘蒙　光顧格外歡迎

中華民國六年丁巳元月初十日　巳

實叻老巴虱口門牌　一百廿八號　一十六號　一十七號

源振豐披露

熱泉有限公司之參水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水質異常清潔叠經大醫生試驗并蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經　諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在馬車街門牌六號

電話一千零七十四號

Singapore Hot Spring Ltd.

熱泉有限公司謹啓

英一千九百一十七年二月十四號　支

吳成源公司茶煙廣告

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專誠製香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀裝精良製得法俱佳品也如蒙　惠顧格外歡迎

△茲將紅煙名茶價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅煙每箱沽銀[illegible]六元

吳成源火船嘜中〇伍百六拾庄紅煙每箱沽銀一[illegible]六元

吳成源火船嘜中〇弍百八拾庄紅煙每箱沽銀七八元

吳成源鹿球嘜四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀三十六元

吳成源雄雞嘜大〇幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀卅四元

吳成源雄雞嘜中〇幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀卅四元

吳成源雄雞嘜中〇幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀十七元

吳成源雄雞嘜細〇幼絲五百六拾庄紅煙每箱沽銀十七元

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源雞嘜二兩壹百六拾庄古勞銀針茶每箱沽銀八元

吳成源雞嘜二兩一百六拾庄正山〇種茶每箱沽銀七元

吳成源雞嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀八元

吳成源雞嘜八兩壹百〇庄頂舊清遠茶每箱沽銀十一元　以上〇代包

舖在馬交街門牌六號電話壹仟四百八拾號

吉隆坡吳成源公司枝店　經理人鄧伯苗君

峽𠩾街門牌一百零六號　總代理人李孝章君

大小吡叻埧羅吳成源公司枝店休勞街門牌三十二號　代理人海泉號

吳𠵱大馬路　代理人天福盛

蔴坡絲絲街　代理人廣生堂

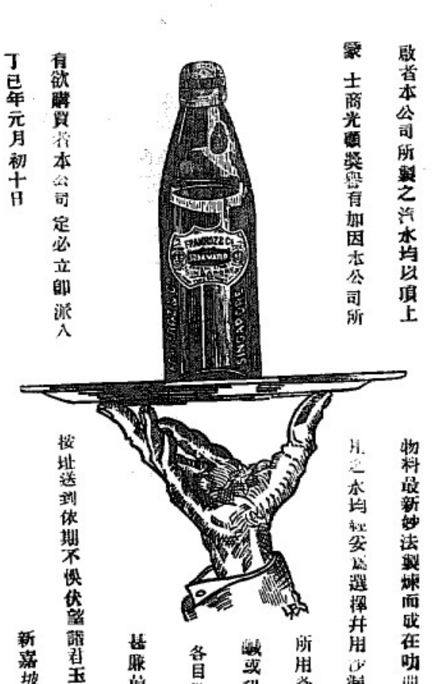
坤甸

丁巳年正月十一日　支　石叻馬交街　吳成源公司謹啟

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡絲絲街門牌第八十七號

各款頂上汽水發售



啟者本公司所製之汽水均以頂上物料取新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向蒙　士商光顧奬譽有加因本公司所用之水均經妥爲選擇并用沙漏過淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲　諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不悞伏望　諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

丁巳年元月初十日

狗頭標烏酒

DOGS HEAD GUINNESS

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOGS HEAD BOTTLING

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE-THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等項上烏蜜酒各酒店均有沽賣以便

諸君購用　焉

新嘉坡總代理人　吉寧實得力　錦興公司　門牌十三號

英一千九百一十七年二月一號

林和昌

啟者亞沙希太陽標蜜酒迭在名都賽會得有一等奬牌并於一千九百一十五年在舊金山大會塲亦獲一等之在於東方則以此標之蜜酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此蜜酒爲最廉價美味之飲料而且敝號代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽賣外水配寄尤極快捷無比諸君有欲採購或外埠委配者請即通信敝號或玉臨面商爲盼

丁巳年正月初十日

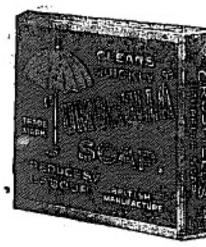
代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

WARRINGTON, ENGLAND.

Singapore Office and Godown: 34. ROBINSON ROAD.



啟者現在市上最通行之上等傘牌肥皂（即雪文）乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等材料製成人皆喜用莫不稱爲巨擘此等佳皂實有特效五種專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服三也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中　諸君賜顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本寫字樓及貨倉面商便知一切特此佈告

英一千九百一十七年三月一號

新嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

MALCOLM BERANGER

SINGAPORE AND BANGKOK.

Red Heart Salamander No 1 Brandy

◁ 桃標超等萬蘭地酒 ▷

環球市面最美味之酒乃咨蘭字洋行之桃標萬蘭池也此酒味香無匹而酒質純淨且於衛生大有裨益一經諸君嘗試必然繼續購買本坡各酒庄均有發售價值從廉

英一千九百一十七年三月一號

星嘉坡網咯　總代理人咨蘭字洋行謹啟

羅臣大醫生

婦科調經丸

DR. LAWSON'S

Emmenogogue Pill.

大哉女子有孕育之責担是故不可不謀康強之幸福也及乎癸齡英物壯志男兒莫不由良好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質薄弱所生之子女均皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病原鑑塞遮之如期不及期而先行者是血虛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸膈飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也淡水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病及欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷速服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

主治之特色

- 一治月經不調或前或後
- 一治經期前後肚痛
- 一治白帶赤帶白濁白淫
- 一治遠年閉經近日閉經
- 一治子宮寒冷久不受孕
- 一治似孕非孕閉經腹痛
- 一治抑鬱傷肝勞神過度
- 一治病後失調精神困倦
- 一治經來或多或少或紅或淡
- 一治孕婦四五月胎動經來腹痛此名漏胎乃氣血大虛下元不固立可安胎
- 一治血崩流血不止
- 一治產後失調氣血虧損頭暈眼花常患腹痛

服法　每日三次　每次二丸用水送下

價目　每枝一元二角半　每打十二元五角

南洋唯一總代理石叻大馬路會豐商店

唯一補品先後天丸

此丸尚治一切先天不足後天失調戕伐過度下元虛冷骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫哮喘寒咳下血肚瀉喉痛縱情色慾陽痿不舉疝氣虛淋腎薄精冷面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜多小便頭眩眼花耳聾耳鳴聲色不聞無論新久老少均可使之復聽婦女月信不準及臨經肚痛赤白帶下小兒瘦弱多病飢肉不長等症服之則有病即愈氣血豐剛身體爲之強健世有注重衛生者信而用之則不老長生之品何必舍此求他哉

（價目）每枝七角　每打七元

南洋一帶唯一總理人盧復初

分售處

小坡會豐商店	安順漢昌藥行
金保會豐商店	巴城三昌公司
太平會豐商店	泗水三昌公司
三孖冷五洲藥房	吉隆五洲藥房
棉蘭中法藥房	泗水中華公司
暹羅中法藥房	坤甸南安客棧
嗎六甲安樂藥局	庇能中華藥房

總代理

會豐商店

丁巳年正月初十日

要聞一

巴黎經濟同盟之加入運動說 續

▲協約國農工商業及海上商務善後時代之暫時辦法　一協約國宣布其所同定議。凡諸國有經兵燹蹂躪與夫不正當徵調者。協約國於善後之日。協約國亟決定協力盡策。務使一切生貨工業農業所需之機器　其他材料。暨商　等。還之該國。而此類生貨機器等之歸還。將爲最先之要求。即或然。協約國亦必相助。使還該國。對於此項需要之品　仍得完備。　一協約國與敵國所訂之通商條約。既皆爲此次戰役所終止。而在離兵後經濟善後時代。協約國之自由發展。但不得爲敵國最惠國待遇之要求所妨礙。最爲緊要。故協約國議定於一定年限內。不使敵國享受最惠國待遇之利益。而此年限由協約國互商。定在此年限內。協約國各盡其力之所能使。彼此貨物。均獲消售。與因實行前述所載之辦法。而受商業上之損失。　三協約國宣言。彼此議定。凡在農工商業及海上商務善後時代　彼此所有之天然利源資儲。先由協約國保守。爲此協約國。擬特訂辦法。俾互易利源。（四）爲欲保護協約國之商業工業農業與航海業。使不致因貨物稽滯。或其他不正當之競爭。而被經濟上之攻擊。故協約國決議。訂定　時期。凡敵國之商務。在此時期內。協約國當施以特別對付方法。而貨物之出產於敵國者。須受禁制。或其他有效力之特別取締。又在此時期內。對於敵國之商船。協約國決議交涉方法。議定特別條件。以取締此項商船。　五爲防敵國臣民。在協約國領土內。經營有關國防。或有碍經濟獨立之工業或職業。協約國籌畫預防此項政策。或公同施行。或各在其國內施行之。

▲協約國互相協助之永久辦法。凡一切生貨熟貨。爲發展通常經濟所必需者。協約國務從速施行必要之辦法。使此種貨物。不必仰給於敵國。凡施行上述辦法。不但使協約國關於各種供給之源。不必仰給於敵國。且使其財政商業暨海上商業之組織。亦得獨立發展。協約國對於以上之決議。籌劃相當之辦法。俾得實行。此項相當辦法　視貨物之性質。與各國經濟政策之大綱而定之。例如協約國對於政府所協贊。或政府所管理之營業　可實行上述之政策。或者對於科學暨專門學術之研究。予以金錢上之協贊。藉資鼓勵。而對於國家工業與天然利源之發達。亦予協贊。或者對於海關稅。或對於一切暫行禁令。或永久通行之禁令。可實行上述之政策。或者對於以上所述方法。同時施行。不問協約國所設之方法爲何種。凡協約國之宗旨。在使協約國領土內。得增加充足之出產品。藉以維持。並發展其對於敵國之經濟上之地位與其獨立。協約國爲欲互易其出產品起見。故擬籌畫方法。使海陸轉運。直接迅捷。運價低廉。並將郵電及其他交通機關。擴充改良。藉使各國互相通商。關係易於聯絡。協約國擬選派富於專門學術之人　會商方法。使協約國之法令之關於營業。特許發明證據。與商標之規定。力求一致。凡戰役中。敵國所創設之營業。特許商標。與關於文學美術之版權。協約國力求一致辦法。於戰爭終結後。即實行之。此項辦法。由協約國之派員擬定之。協約國政府所派列席經濟會議諸代表。最後議定。凡因欲完全實行此次所定之政策。並必須施行之各種辦法。無論其性質爲暫時爲永久。諸代表必呈請各本國政府。速將此項辦法施行。且各國爲欲達其目的起見。所定之決議。諸代表亦與其各本國政府。將此項決議。彼此互相通知。　完

虎嘜歪氣邊　固本片

人之強弱雖由稟賦不同然能轉弱爲強當賴金丹之補助苟有先天不足遂致虧損元陽兼之色慾過勞頓成陽痿因此而乏子嗣因此而變羸顏者不可不急救治之若失於調治則腎本日虧恐反促壽算矣然救治之藥惟有速服歪氣邊固本片蓋此種藥片經著名醫生幾經研究始得製煉而成其性極和平不燥不熱乃專治陽痿不舉及腎元虛損等症確是卓著靈驗其效如神倘連服一星期則元陽充足而腎固精強自可任意歡樂而廣嗣多男誠可操券而待也如能常服可以益壽延年眞乃壽世之金丹求嗣強種之聖藥也

定價　每樽一元五角　每打十五元

總發行處香港屈臣氏

總代理　石叻衛安公司

補血 養身 聖藥

▲自來補血片▼

夫人身之不可少者血氣也血乃人體之至寶是以血液之盈[illegible]人體之強弱有絶大之關係血氣充足則身強力壯百病不[illegible]氣爽英華自然血氣虧損則體虛力萎神志恍惚面無血色[illegible]色長此不調必憔悴而殞況今值纖血相爭之秋尤宜[illegible]少緩者莫此氣血耳自來補血片乃由自來血進[illegible]此自來補血片一瓶之效力可抵自來血汁四瓶之買[illegible]血之無上聖藥奇效卓著久已馳名歐亞大陸無不同聲表揚所[illegible]謝函保證書等確千累萬藥片用直頸玻璃筒封貯易於便帶其得[illegible]功用效力實有過於自來血藥水也自來補血片專增全部血液清血去毒善治諸虛百損血虧傷血毒等症服之功效立見滋血養陰健胃培本誠有偉大之效力洵衛身之至寶也每瓶內儲七十片每次服一至二片日服三次飯後服之

△定價▽　每瓶銀一元二角　每打一十二元

家庭 養育 衛生 至寶 藥品

胃 養神汁

夫人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食得其宜身體日強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃既不足神將安附故健胃即所以養神也況人之心思動作皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃養神汁寧神健胃補腦填精常服則身雄體壯血旺精強絕毛疾之根株驅潛伏之隱患男女老幼宜常服之眞無上之聖品也

△定價▽　大樽銀二元　小樽一元二角半

本公司在大馬路門牌五十四號　分局在庇能新街門牌六十五號

石叻衛安公司

總代理

分售處：庇能衛安公司　坤甸和南公司　英署利華公司　吉隆坡濟生堂　吉隆坡廣衛生　架剌吉打益生　石叻羅氏藥房

民國六年陰歷丁巳二月十二日

本公司新辦到架剌吉打暹帽發行

振昌鐘錶牙科器具發行

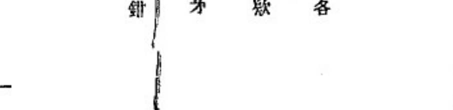
各款新式金銀手錶

Cheong Brothers.

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road

SINGAPORE.



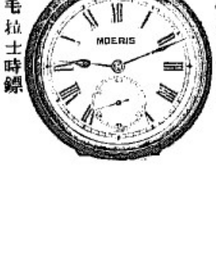
各款牙鉗

大細鑲金片金[illegible]

專辦歐美各名廠口牙科器具材料發行各款鐘錶藥水眼鏡打金器具兼總理牙科全部價廉物美遐邇週知今再將生意大加擴充以圖推廣將洋各屬生意起見特大減價以廣招徠如蒙　惠顧無不歡迎

新架坡漆木街門牌　二十五號二十六號　振昌號啟

丁巳年正月初十日



各款金銀銅殼　正毛拉士時錶

DRINK!　DRINK

CARLSBERG　BEER

蜜酒之特色

啟者蜜酒之與早已馳名　諸君一試飲之必然即能知其佳處並此酒質上面製法純淨香醇力量渾厚東方一帶所沽蜜酒當無有出其右者而且價值很廉凡非洲、助及一經試飲即自能知其佳處必時思飲此酒多嗜之惟在本坡則以本公司爲惟一之代理人得有特權戰連此酒入口

此酒[illegible]力臣所製入卜　諸君自[illegible]佮辦者　請君試之當知大地間有此佳釀自不讓蘇頭竹葉專美於前也倘代售此酒各家開列於後　然里直有限公司　牙那居里有限公司　芬敏中律建泰公司　同街源振興公司　那勿基振源公司　吉靈實得力錦興公司　峇芝蘆律安樂公司　澁實得力[illegible]永成公司　烏節律永利成公司　同街永興公司　惹干那律廣仁興公司　其餘如[illegible]佛酒店攝納酒店皇家酒店亦均可買

此佈告

英一千九百十七年二月一號

怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.

THE EAST ASIATIC Co. Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

三炮台烟仔

Three Castles Cigarettes

三炮台烟仔乃揀選上等烟葉而成其(質)極為純淨而味甚為香滑且於衛生大無防碍此五十庄烟枝用(罐)封密可保歷久不變此烟仔係由英國(製)造暢(銷)全球各商(店)均有發售也

英一千九百十七年三月廿六號

英美烟公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

龍標　十字標　魚標　冠冕標　日出標　燈標

啟者特字通知本公司所售第一馳名上品土油 燈油 蠟燭及第一馳名皺申油 諸君有欲採購者請赴下列之店號均有零沽

播勿里芝律門牌二百四十六號振發興

美芝律門牌三百零三號怡興

沙九勝律門牌二十三號振光

美芝律門牌三十號恒裕成

兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈

英一千九百一十七年二月一號

衣沙直土油有限公司謹啟

何以多耗有用之金錢

△何故舍平取貴甘受濫價之損

△自有價廉物美之國貨在也

本酒莊主人深痛我國商業之衰頹萬惡酒卮之滲漏提倡國貨維挽利權故特揹售天津香港**永利威大酒廠**雙鶴標各色著名露酒並自運飛馬標廣東各廠選庄美酒素蒙賞識 諸君交相讚譽家用宴飲購買俱多深可為國貨前途慶幸本莊所售各酒**色味俱佳質淨無雜** 已與他家不同而且價極公平配付敏捷故望同儕各界踴躍採用以助中國商業之振興免受外貨非常濫價之損失則為公益亦所以為私益耳幸垂鑒焉(大注意)近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以偽貨影射志在欺騙 諸君賜顧請確認精緻雙鶴標及樽樹瑞盞上之雙鶴火印並細嘗酒味自不致為奸人所欺也慎之

△茲將本莊各色上等美酒略列于後其餘多款恕未備載

永利威名酒 ▷雙鶴標◁

玫瑰露酒　蓮花露酒　桂花露酒
茵陳露酒　銀花露酒　蘋菓露酒
佛手露酒　菊花露酒　五加皮酒
史國公酒　高粱燒酒　玉蘭燒酒

本莊選運美酒 ▷飛馬標◁

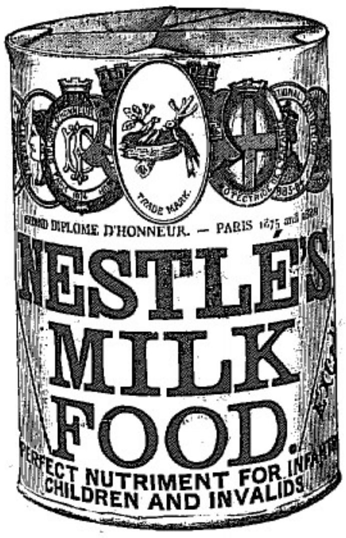
生雪梨酒　茅根香酒　青梅香酒
蜜糖香酒　甜橙露酒　荔枝香酒
黑糯米酒　白糯米酒　四蒸舊酒
三蒸舊酒　雙蒸舊酒　糯荳燒酒
參茸衛生酒　扶元百歲酒　三鞭龍麟酒
虎骨木瓜酒　歸圓杞菊酒　滋補龜鹿酒
滋陰蛤蚧酒　風濕鐵打酒　三蛇袪風酒
婦科毛雞酒　同德虎骨木瓜酒　正紹興酒

丁巳年元月初十日

星架坡牛車水石叻街十號瑞興酒莊主人謹啟

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀七角半

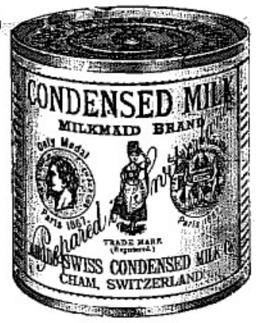


每罐價銀七角半

尼施呂粉諸君食之可令身體強健

Milkmaid BRAND

牛乳



每罐價銀三角二占

每罐價銀二角

各處均可採買

此竹吉力共有四款每包價銀五角五占 三角 一角五占 及六占

英京之尼施呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

要聞二

馮國璋之貪國害民策

◢國中近日對於收買煙土問題。大起風波。中外人士。亦紛紛開會反對。一面則參衆兩院前日同時通過動議。質問當局。北京方面。亦將惹起風潮。試爲之一揭其事之始末眞相。當亦爲讀者所樂聞也。

◢禁煙條約。以三月三十一日滿限。上海洋藥商。自去冬之時。即開始運動。欲令中國政府。收買其存土。蓋彼等預計限滿之日。尚存土若干箱也。按照禁煙條約。一經滿限。當然不許再行出售。中國政府亦絕未負收買之義務。惟我國弱點。在有某某敝省。貨未禁絕。外人持此相難。則中國因顧念條約上之義務。亦有難於應付之處。此今番洋商運動成功之第一因也。去臘馮副總統。忽上一條陳。請用公債票。收此項存土。作爲此後配藥之用。因鴉片爲重要藥品。在所必需。而中國可不必用現錢收買。遂以此爲兩利之計。政府將馮君條陳後。久未置答。馮君旋又來電催詢。謂須速決。政府討論結果。亦無適當辦法。而上海禁煙局派員來電。亦與馮君同一主張。並將合同草稿寄來。此計乃定。未幾由政府電馮副總統。請其以江蘇督軍資格。合同省長。與洋商簽押合同。是以上海之反對。及兩院之質問。不免有失時之歎。然二千萬之公債。擔負者不外吾小民。收買無義務之毒物。重累斯民。喪心病狂。何竟至於此。外間傳說。當局者此次所受土商運動費。有五百萬元之多。將以之備他日運動選舉大總統之資本。記者非個中人。不敢輕信。其果有此事。而馮氏之胆大妄爲。大負吾民之推愛。昔日虛名。恐因此而一敗塗地。嗚呼。利慾之害。亦甚矣哉。

[illegible]鴉片[illegible]歷大奸[illegible]不得[illegible]忍得此好機會。正天相我中國也。馮氏負民重望。宜何如力圖報稱。果如上云云。則馮誠狗彘之不食。吾四萬萬同胞。急宜奮起與此大奸決一死鬭。不願目覩亡國之慘也

華僑代表晉謁元首

◢參議院華僑選舉代表到京。除選舉外尚有調查實業。及要求政府與各國改訂苛例等事。去月二十三日。美洲檀香山代表吳繼城。舊金山代表黃白耀。菲律賓代表陳民鐘諸君。晉謁大總統。元首在居仁堂接見。垂詢華僑況狀。元首云。待遇華僑之苛例。自應由政府盡能力之所及。與各國交涉改訂。以期我居留海外同胞。受平等待遇。並面諭各代表。傳達政府優待華僑之誠意。回國投資。興辦實業。反哺祖國。談約一時而別。瀕行。元首飭商會聯合會副會長顧楊二君。即晚先行代表元首設宴款待。陪同觀劇。及游覽北京諸名勝。並約南洋英屬吉隆坡代表。彭澤民。張志昇。及荷屬代表鄧克華諸君同宴。

△承頂聲明

啟者梧槽千那律門牌五十一號新協茂小酒牌雜貨生理原係王文意開創今因志欲別圖願將酒牌生理及店底傢私與朱添喜承受從此生理盈虧不干王文意之事倘王文意日前有與坡中各寶號來往賬項揭借保認等事限一禮拜內到店向經手理會過期自誤與承頂人朱添喜無涉此佈

承頂人朱添喜謹啟

丁巳年閏二月初二日

●莊慶利公司遷行廣告

啟者本公司定於陽歷三月一號遷往來佛占巴土樓爲辦公之所特此佈聞

英一千九百一十七年二月廿二號

莊慶利公司謹啟

Little's Oriental Balm

DO YOU SUFFER WITH RHEUMATISM?

Has this terrible, nerve-racking, painful ailment fastened itself upon you?

諸君有患風濕症者乎

英一千九百一十七年三月六號

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港雜貨已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今加辦中國布毛巾綫襪笠衫烟紙各欵皆選超等土貨價值從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採購焉倘蒙光顧極表歡迎

紅烟生油價列

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱售銀四[illegible]元
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱售銀[illegible]元
朱廣蘭二兩四百廿包闆花生烟每箱[illegible]
[illegible]四兩[illegible]百八十[illegible]包生切煙[illegible]
和生八兩一百四十包紅烟每箱[illegible]二十[illegible]
寶珍八兩一百四十包紅鹽每箱沽銀一十[illegible]元
朱廣蘭自檸月嘜生油　照時價

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭靈壽二兩百六十四〇包種茶每箱六元七五
朱廣蘭象嘜二兩百十六〇銀針古勞茶每箱八元半
朱廣蘭八兩庄百四十包六安茶骨每箱八元半
朱廣蘭八兩庄二百〇舊清遠茶每箱銀廿四元
朱廣蘭五十斤散庄舊清遠茶每箱沽銀七元
朱廣蘭一百斤散庄頂舊清遠茶每箱銀卅六元
朱廣蘭四兩庄百六十〇舊清遠茶每箱銀八元
朱廣蘭五斤庄八〇馬耳茶每箱沽銀九元六角
朱廣香二兩庄百七十〇〇種茶每箱四元半
廣寶泰二兩庄八十三〇〇種茶每箱二元

另有仰光各欵烟枝中國雪白烟紙如蒙賜顧取價從廉　以上〇代包

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

丁巳年正月初十日

◎遺失股單聲明作廢

啟者戴君光榮前者投得本坡合洛律之當舖開設和生當舖係於一千九百一十四年一月一號開張當時余曾齊及戴勝二人均有附股於光榮君名下計曾齊佔股三百元戴勝佔股一百元均由光榮君各給股單存據計至一千九百一十六年十二月三十一號三年期滿照例分給各股之本利銀項以清首尾不意余等二人所執之股單不知遺落何處遍尋不見無奈將情向光榮君聲明蒙君慨然將弟所占之本利一併如數派足可見戴君辦事慷慨仗義特人弟領欵之餘感恩無極惟曾齊戴勝名下之股單既失之後即已報明批銷日後無論在于何處有人拾得視爲廢紙永遠不再生効力先此登明登報爲據

曾齊　戴勝謹啟

丁巳年二月廿四日

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

英一千九百一十七年二月一號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPN)

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號

新嘉坡義利洋行謹啟

最好之新聞 諸君注意注意

諸君汝等畧耗小費便能使汝等十分康健
本店爲在中國最大之印度藥房
諸君 諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎
此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人總行及製造廠在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆屬精良技師亞丁力架丸之名詞久已成爲印度 緬甸 西冷及南洋羣島等處之居民家庭常語月中消流之廣以數千計〇此丸能速治神經病腦筋痛大便閉結與及一切虛損等症〇此丸用爲補身之藥無以上之〇此丸能清血善長新血增氣力壯精神恢復腦力〇此丸爲東亞之第一補劑中西人士皆樂而用之且極力表揚之〇此丸無論天時如何地土如何皆可安藏不變老少强弱之人均可服用〇此丸應驗如神請常試之〇此丸純爲植物之藥製成毫無雜質服用此丸不必禁戒劇糧食物價甚相宜貧富均可購用
每罐盒價銀八毫 每盒內裝卅二丸足敷十六天之用
凡購丸四盒本藥贈送一盒
諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛蚋藥房接洽可也
此丸每日服二次每次服一粒於朝晚飯五分鐘後用牛奶或用清水和服之便妥

ATANK NIGRAH PHARMACY.
No. 79, Bras Basah Road

英一九百一十七年二月九號

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.)

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平及無論災殃抑或豐歉而本公司人壽保險之項每元仍可値足一百占之數似此營業豈他項生理所能望其肩背乎
大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡羽因芝士打之房屋（睦如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之烏猶厘門牌三十二號本公司繳交倫敦皇晷之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行
本公司出保之法甚爲妥善
本公司時有款項出貸與人
本公司所給予經紀人之用（人勞）資甚爲豐贍 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告
大英一千九百一十七年二月一號
大東方人壽保險有限公司謹啟

國內海外分店三十餘家全國各省皆有寄售處

請看此種補血圖樣即是的真自來血

自來血壯心經補血液其功用補益全體血脈瘦弱之人連服七日凡面色紙白者必能增紅因有假藥誤人特改裝璜每瓶內附工商部商標註冊憑證英工部局化驗憑照等用電版縮印保證書內均有部局官印不得翻冒購者其鑒之

總發行所 上海五洲大藥房

"Chilai" Blood Tonic

◉補◉血◉生◉精◉美[illegible]
◉男◉女◉老◉幼◉四◉時◉可◉服

（服法）每飯後開水沖服一茶匙日服三次服後忌茶及羅荷二小時

◉價目◉
大瓶每枝二元 每打廿元
小瓶每枝一元二角 每打拾二元

分售處
瑞耀會豐商店 吉隆五洲藥房 馬六甲安樂藥局
庇能中法藥房 泗水三昌公司 三孖冷五洲藥房
金保會豐商店 巴城二昌公司 坤甸南安棧號
太平會豐商店 泗水中華公司 棉蘭中法藥房
丁巳年正月初十日

總代理 石叻馬路

會豐商店

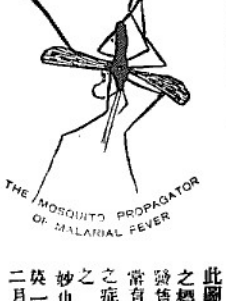
大和公司各欵精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬蝶蛤海物菓糖菓等類一切俱全幷有金線醬龍丹山西傘著名之礦水根申甜水 及漆料 粉料 日本頂上白米等類甚多以待 諸君購用凡本公司所沽品物不特製造之精香味之美幷能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大宗零買一律歡迎 諸君賜顧請 移玉至本坡勞敏申律門牌二十五號本公司內面商便妥
特此佈聞
英一千九百一十七年三月一號
大和公司謹啟

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全幷承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客商此佈

BOELEN & CO.
50-52, The Arcade, Singapore.

本坡來佛巫利士亞冀門牌五十號及五十二號
英一千九百一十七年三月一號
保倫公司謹佈



此圖乃精治寒熱藥丸之標幟凡各藥房均有發售目今該國政府常常有用此丸以治寒熱之症無不立除瞬而用之 諸君便能知其神妙也
英一千九百一十七年二月一號
芳宜叔公司謹啟

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司

啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張茲有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲賃新式美麗電車者請到本公司面議概不至悞佚 望 諸君勿往貿幾香之電車行遊請到本公司賃上等新式美麗電車可也

電話一千二百三十三號
英一千九百一十七年二月三號
士的力士電車公司主人謹啟

研究衛生者注意

啟者本行新到大帮金線印煉乳乃揀選最上等之鮮奶而製成於養育嬰兒一科最爲適用此乳有潤頭開胃之功且能補助消化之力誠衛生之要品也請嘗試之無論大帮批發門市零沽價格務求克己如蒙賜顧格外歡迎

總發行所 星架水仙門大葛街門牌二十二號 電話一千四百五十三號 怡興行謹佈
丁巳年元月三十日

名稱其實

僕向在仙那港經營商業小媳黃氏體氣素弱患病日久去歲八月間吐血白藥罔效延至十一月日吐痰水數盆又兼脾泄痰中有虫如綠頭蒼且眩起坐不能胸脇腰腿悉形痛苦其痰水之多莫明其所自來也素知叻地多出良醫遂於十月携媳到叻屢易其醫總無見效愁悶異常因閱國民日報見廠六甲金裕機姚君祝頌牛車水大馬路乘生棧右便**蘇信儕先生**海外婵嬛一則載姚君先送程儀三百元邀先生赴甲就診可知先生平日之醫術若神乃使姚君信仰如是不言而喻矣即延先生到寓診脈先以培土息風爲主藥一服吐減瀉止再服則能自起立不滿旬日轉危爲安姚君**扁額以救生船祝頌先生**誠非過譽也特登報端表揚盛德

先生現寓小坡十字路門牌九十六號

丁巳年元月念九日 仙那港坡福建許兆壇鞠躬披露

…驗名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老鋪在香港中環堤街

老婢調經丸

正鋪在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故日老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悮此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛 一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛 一治似孕非孕企頭暗痛
一治五六月胎動行經或肚痛 一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤 一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早 一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一 一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結 一治產後瘀血未清
一治還年閉經近一閉經 一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕自然百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都暹羅市佛照樓 天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記 汕頭懷安街惠安號
大吡叻蘇嚧周昌泰 廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號 桂林十字街五洲號
吉隆埃嗱街煥和號 澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒 佛山滘涌里其芳齋
上海大馬路老悅生 省城藩司前義成昌
海口得勝沙全記號 雲南二道街寶順祥
廈門鎮邦街太乙號

商標別人不得冒效福建林璧春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號

寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

民國六年陰歷元月初十日 本堂主人謹啟

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁 扶強補腦汁 消食開胃汁 固精補腎汁 美睿固本片 驅風補血酒 花柳梭毒丸 花柳白濁丸 婦科白帶丸 香茅生髮油 肥兒滋陰露 風濕骨痛酒 榮敬臣藥酒 散毒蛇胆汁 立止頭痛餅 婦科調經丸 立止發冷丸 清潤補瀉丸 化痰止咳丸 經期肚痛丸 立止肚痛丸 筋骨疼痛丸 十全大補丸 去積消滯水 解牛奶積水 紅白痢症水 急慢驚風藥 兒童遺尿藥 小兒夜啼藥 癧疾發冷藥 花柳解毒水 花柳骨痛水 花柳白濁水 神效疔毒水 解血毒藥水 驅風去濕水 脚氣水腫水 化痰止咳水 小兒咳嗽露 哮喘痰氣水

婦科白帶藥水 經期肚痛藥水 治心氣痛藥水 立止牙痛藥水 遺精覓夢藥水 光明眼痛藥水 寧神安睡藥水 平安暈浪藥水 刀傷止血藥水 耳痛消膿藥水 去腐解毒藥水 無名腫毒藥水 搽回苦菓藥水 洗疳瘡消腫水 搽退汗斑藥水 搽治疥癩藥水 治陰陽癬藥水 立脫雞眼藥水 搽胎毒火瘡水 跌打散瘀藥水 節洗白濁藥水 染烏鬚髮藥水 去癬辟疫臭水 眼邊紅爛藥膏 拔毒埋口藥膏 消除痔痛藥膏 去毒生肌藥膏 燒傷滾湯藥膏 打回芒菓藥膏 治陰陽癬藥膏 除三角虱藥膏 皮膚蟲癢藥膏 治白濁靈糖糕 風濕灰典藥粉 乾水止癢藥散 肥兒消積藥散 光明眼痛藥散 清涼消熱瀉散 清小兒胎毒散 外治胎毒藥散

出牙發熱散 花柳疳瘡散 立除臭狐散 小兒退熱散 固齒擦牙粉 香味生髮膏 玫瑰生髮油 燒傷滾傷油 風濕腫痛油 去腐解毒油 清潤補瀉油 西藏紅花油 極品玫瑰油 極品檀香油 極品白檀油 驅風冰片油 上等香茅油 上等靈檬油 上等薄荷油 上等樟腦油 追風白樹油 追風松節油 追風玉桂油 極品丁香油 極品杏仁油 驅風荳蔻油 上等薄荷水 去風薄荷冰 雪白補瀉鹽 清潤黑瀉水 清潤白瀉水 明眼珍珠滴 陽痿補壯丸 開胃補血片 驅風虎骨膏 開胃消食水 頭暈發燒餅 健胃養神汁 花柳平安水 醒腦提神丸

民國六年二月六號

星嘉坡羅氏大藥房披露

葉家濟神效脚氣散

本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈經賜顧者嘖嘖稱美究以不擴張遠行遙爲濟衆爲本號憾本主人心有感焉奈藥物一項關係非常苟托非其人貽害匪輕且名譽所關不得不以慎重出之方今本主人南遊到叻查得玻璃右單邊街日恆紅烟庄誠實可靠故茲由唐山特運大帮丸藥到來托其代理發售價格從廉諸君光顧請向日恆面商

此人何以扶拐杖而行原來染了脚氣症險極險極快去單邊街日恆號葉家濟買脚氣散喇包爾消腫止痛禮拜有得送

脚氣散	每樽五角
花柳至善丸	每樽一元二角
珠珀撈疳散	每樽五角
霍亂肚痛散	每樽二角
小兒疳積散	每樽二角
還魂止痛散	每樽五角
喉科活命散	每樽一元
斷蛇保安油	每樽一角
天土瘰癧丸	每樽一元五角
白濁化潛丸	每樽五角

自辦香茅油白樹油發行
廣州南邑葉家濟披露

分售處

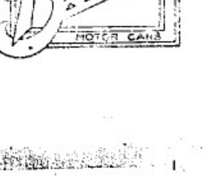
日裡吞林春藥房 暹羅中法大藥房 安順漢昌大藥房 石叻埠會豐商店 石叻小坡廣泰隆 芙蓉利華藥房
暹羅埠晉豐商店 吉冷五洲大藥房 麻六甲安樂藥房 金保埠會豐商店 鳳武蠻埠同興號 日裡丁宜埠永安
戊盛港海通公司 太平埠會豐商店 吧城埠三昌公司 庇能中法大藥房 庇能牛干冬同新

丁巳年元月初十日

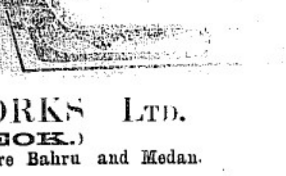
No. 12, Upper Macao Street.

總代理石叻玻璃右單邊街日恆紅煙庄

SOME OF THE LINES WE HANDLE

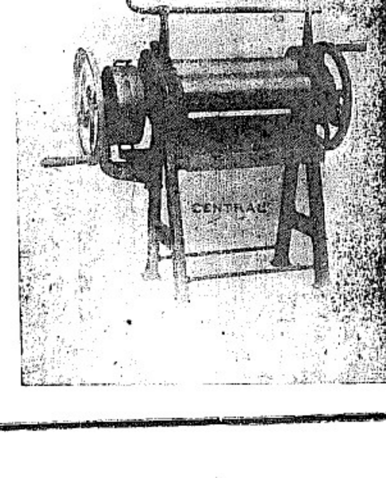


此摩打車乃係最新之款



此新款浴盆請君購用更有各款可向本公司取討樣册以便選擇本公司并能包造陳設各工至工部局滿意爲止茲本公司現已得承陳設以下所列之新屋計開 一渣達銀行之新行 二余東旋君之新屋 三亞細亞直士油公司之新寫字樓 四吳列發公司之新行 現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)
Singapore Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan.



上圖車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物

英一千九百一十七年二月一號 豐隆局謹啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港渠其紐弗渣甸公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號寫一面詢本代理人亞閣吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞閣吉乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勒臨英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚光面磚各管式水墻磚等諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號寫一面詢本代理人亞閣吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百一十七年三月十號

代理人亞閣吉乎謹啟

THE WATERHOUSE CO., LTD.
(Incorporated in U.S.A.)
Agents: S.S. and F.M.S. The National Cash Register Co.

新發明出納核定數目之貯銀櫃

啟者本公司爲尼臣怒銀櫃公司之代理人此銀櫃乃最新發明者也可能登記出入之數目及保護收入之銀幣現下市面各商店行用此銀櫃者計有二百九十六家該公司製備該銀櫃款式甚多任從選擇如有意購買者請到渣打銀行樓上窩打孝士有限公司面議可也此佈

英一千九百十七年三月十九號

窩打孝士有限公司啓

慎防假冒

香港中興　注　救時普濟水　商標

◎注意（注意）購買朱中興救時普濟水者提防影射◎

本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣目之爲治病爲靈之聖藥爲信用近查市上有無恥奸人假用本主人姓氏并將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二雖藥各殊而裝束模做彷彿大同小異希達漁利之目的此等無恥之徒冀以僞藥影射自欺欺人欲遂一時之貪念貽害于其自己一人者小而不顧衆生之性命者實大按此水係爲挽救凶險垂危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比即如時疫核絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症與凡初起無論大小疾病一經服之數分鐘立能見效苟非加意細察誤而誤服病固無起色尤恐生命不保也購藥可不慎哉

本主人有見及此爲愼重生命起見用特刊告揭明前曾購過本主人所創製救時普濟水者復加小心留明細究藥味勿受其所愚倘未曾購過者須認明綢底有朱中興三字并張仲景先生眞像爲商標 商標注册 方不致墮其僞術是亦本主人之幸抑亦購藥諸君之幸也再者本主人并無分設別處亦無于往另行開創倘有僞言乃係假冒幸勿輕信此藥全權交托香港廣裕豐總代理發行內外埠如欲躉買大帮或願代理發行者價錢格外相宜辦理更爲通融統請逕向香港干諾道一百五十號廣裕豐商訂可也

石叻大馬路門牌五十四號

朱中興主人現新出中興聯集書一册內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送一册所到無多購者快來

總代理　石叻　庇能　衛安公司

分局庇能新街門牌六十五號

分售處
芙蓉利華公司　坤甸利南公司　砂勝越永興隆　石叻羅氏藥房　吉隆坡濟生堂　吉隆坡廣衛生　架刺吉打益生　勿里洋佩仁濟

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商者如欲就近採辦或代理發行者可逕與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤爲克己

每樽銀壹角

香港中醫　花柳專科

禀准註册　張大鵬肖像

商標爲記

花柳骨痛水

第一止痛白濁丸

扶元搜毒膠

張大鵬

此藥水專治花柳新舊毒傳染使入筋骨手足背肢節絡筋骨遍身骨痛致令上中下三焦部血毒麻木痕發走風邪毒酸軟酒濕困墜一切乍消乍腫難撲寸步難行或由風猴火濕脾濕脚氣弱質花柳疳疔芒果白濁爛肉鼻陷爛脚鎖墜結毒遠年餘毒未清經年屢月屢醫不效以致時起時發服此藥水立刻見功斷尾清楚永無後患誠第一靈驗良藥也 每樽銀二元半

白濁爲發毒之始花柳之媒不早治則變症叢生倘誤服利水濁傷諸藥不特毒不能清而元氣破耗毒日愈熾此丸自發眞元解毒得法不論酒濕隱精濕熱下注內毒傳染尿管刺痛白濁黃濁血濁砂淋便毒血毒輕者一服能愈深症二三瓶收功若毒深者兼服扶元搜毒膠刻即全愈免生別症思此病者如服別家藥不效請即試之 每樽一元每服五角

此膠藥性純和味甘微苦令食者適口無難下咽之嘆並無一毫辛苦並無劫墜等弊永無後患解毒得法有發眞元馳名遐邇功專扶元攪毒止本清源不拘遠年近日老少男婦花柳傳染內毒鬱結病未發，由內解病已發者兒一症或兼數症服之刻日見功淺症一料全愈▲專治內外疳瘡痛發腫疳爛疳及不痛發之湧爛疳▲專治楊梅結毒各種疔瘡內外疔毒▲專治便毒腫痛▲專治魚口穿潰痔漏脫肛瘺症便血▲專治雞瘟小腸疝氣頸癧流注毒入筋骨擂紅骨痛▲專治長蛇癩木不仁血毒腐爛各疾▲專治誤服寒涼攻伐藥致元氣受絀毒氣歷伏▲專治誤服劫藥口爛牙痛喉痛吐血大穿地漏鼻陷齒落骨痛耳聾癱瘓難行遍身痛發爛歷月經年變症百出▲專治婦人染毒小兒胎毒遍身痛發腫爛▲專治酒濕隱糯傳染受毒先服負解却病保安▲如橫痃芒菓等雖凸▲如拳或穿與未穿第一要藥▲凡婦人亦白帶花柳傳染各症稱爲神功▲此膠功效卓著男婦老少均合變症用膠一料全愈誠花柳症倚重之要藥也

每盃十元

內托透毒膠　橫痃芒菓丸
花柳骨痛丸　消腫爛疳丸
止痛拔疔丸　珍珠搽疳散
扶元解毒丸　浸疳藥水散

Wai On & Co.
54, North Bridge Road.
Singapore.

石叻
總代理

衛安公司

丁巳年正月初十日

分售處
庇能衛安公司　吡叻神洲藥局
芙蓉利華公司　吉隆坡廣衛生
坤甸利南公司　架刺吉打益生
砂勝越華新公司　勿里洋慎安號
勝越聯益公司　石叻羅氏藥房

丁巳年閏二月初六日滙票各貨行情叻報館刊

滙票行情

足金	每諾葛	六十九元五
足銀	每安士	卅五個六八七五弁士
金盾	每個	九元七
印度盾	乙百元兌	一百七十盾
爪亞盾	乙百元兌	一百四十一盾
暹銀	每百銖	六十伍元七伍

銀行兌出行情

香港	每百元	平滙
廈門	足料每百元貼入	七角五
	龍銀每百元貼入	無價
暹羅	每百銖值叻銀	六十伍元七伍
安南	每百元貼入	一圓半
小呂宋	每百元值呂宋銀	一百十一元二伍
日本	每百元值日本銀	一百零九元伍
加勝吧	每百元值	一百卌八盾二五
泗里末	每百元值	一百卌八盾二五
三吧壠	每百元值	一百三十八盾
諸眉	每百元值	一百六十伍盾
加里吉打	每百元值	一百六十伍盾
仰光	每百元值	一百六十四盾半
上海	每百元值	六十九兩五

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百元	扣水三元
廈門	每百元	扣水三元
暹羅	每百銖	六十四元七五
安南	每百元扣水	三圓
小呂宋	每百元值呂宋銀	一百一十伍元
日本	每百元	一百十三元
加勝吧	每百元	一百四十一盾半
泗里末	每百元	一百四十一盾半
三吧壠	每百元	一百四十一盾半
諸眉	每百元	一百七十二盾
仰光	每百元	一百七十二盾
加里吉打	每百元	一百七十二盾
上海	每百元	七十三兩

◎本日貨價行情

本坡甘蜜	十七圓五
[illegible]烏椒	廿九圓七五
沙勝越白椒	卅七圓五角
文島白椒	卅九圓
本坡西米粉	三圓四五
又[illegible]	三圓四
沙勝越西米粉	三[illegible]
又[illegible]	[illegible]
[illegible]荳蔻	[illegible]
[illegible]荳蔻[illegible]	[illegible]
文[illegible]荳蔻花	六[illegible]圓
荳蔻八十一斤	四[illegible]八圓
又一下十一斤	四[illegible]圓
燕[illegible]	三十五圓
[illegible]北四方甘蜜	廿七元半
爪亞四方甘蜜	廿九圓
碎甘蜜	廿伍圓
司冷他勞椰干	七圓七
山打根椰干	七圓七
峇鑾椰干	七圓六
架[illegible]椰干	七圓五
浮羅椰干	七圓四
咭冷丹椰干	七圓伍
西[illegible]丹椰干	七圓五
星架光椰干	七圓五
雜椰干	七圓四角
巴斯吧咭沙藤	十一圓七五
萬太沙藤	十五圓三五
倫敦硼莪丕	七圓六五
烏約硼莪丕	七圓
沙勝越兒羅冬	七圓五角
巨港兒羅冬	九圓
仰光一號白米	一百七十五圓
又二號白米	一百七十二
暹羅一號白米	一百二十元
又二號白米	一百九十伍
吧勝薰綿片	一百四十元
至	一百四十六元
吧勝無烟片	一百零七圓
至	一百二十七元半
錫	二百敏
錫沽出	一百元零三圓二五

各埠輪船入口

萬豐隆	由網咯	初七到	鳴順盛
萬發興	加勝巴	初七到	協隆源
孟牛溫士	由巨港	初七到	遮且弟利士
孟河仁嚴	由北干	初七到	遮且弟利士
新及	由占卑	初七到	[illegible]和士
[illegible]慈實[illegible]越	沙勝越	初七到	順[illegible]
禮里衛	由蔴坡	初七到	實得力洋行
南卑尤士	由日里	初七到	遮且弟利士
棉老沙	由日里	初七到	棉士必洋行
海龍	吉寧丹	初七到	實得力洋行
裘美	峇株巴轄	初七到	同益
吉隆	由咭隆	初七到	實得力洋行
永隆	蔴六呷	初七到	利豐號
啟流	由暹羅	初八到	陳生利
海南	由蔴坡	初八到	順局公司
坤豐	由坤甸	初九到	同益公司
丕里茂	由美丹	初九到	張順美
仰安	三吧壠	初九到	協榮茂
豐年	蔴六甲	初九到	廣裕生
福興	由峇眼	初十到	金福和
加拉蔴	坡德申	初十到	實得力洋行
福裕	由內寮	十一到	萬利安公司
羅峇	由暹羅	十一到	鳴順盛
福利	丁加奴	廿九到	金福和
加東	暹羅	十二到	實得力洋行
西寧	由暹羅	十二到	元發棧
錫國華利	加勞巴	十三到	麟成號
嗎樵吓利	由暹羅	十三到	莫實得洋行
萬昌興	由善丹	十六到	張順美

輪船出口

◎又月初七日禮拜四輪船出口

福林	浮羅峇淡	上早八點半	萬利安
孖臨武爾			
順豐	龜咯	上午八點半	和益
豐益	浮羅庶宜	上午九點半	和利號
福壽	吉里汶	上午九點半	萬利安
申牙勝老	三務	午十二點半	遮且弟利士
丹戎峇厘	孟加龐	班年	棉蘭
慶生	蔴六甲	午十二點半	捷豐號
寶宜		又	
福順生	蘇坡	下午一點半	順局
蔴六甲			
庇能	坡德申	下午二點半	實得力洋行
吉隴港口			
豐遠	峇株吧轄	下午三點	和益公司
加甲	蔴坡	下午三[illegible]	實得力洋行
蔴六呷			
郵船	紗朥	下午[illegible]點	郵船
印度	亞寧 新金山	毛里士	怡人 歐洲

◎又月初八日禮拜五船出口

永豐	浮羅庶宜	上午八點半	張順美
福眼	龜咯	上午八點半	萬利安
沙冷亦	吉里汶	上午九點半	棉示必洋行
源興奐	寮內	上午九點半	成茂號
福海	羅浮庶宜	上午九點半	萬利安
依里那	龜咯	上午九點半	遮且弟利士